

SPALTER MONATSSPIEGEL

Herausgegeben von Druckerei Fuchs mit der Vereinigten Zunft Spalt e.V.

Wichtige Notrufe

Polizei ----- 110
Rettungsleitstelle für Notfälle und Feuerwehr ----- 112
Ärztlicher Bereitschaftsdienst ----- 116117
Wasserversorgung der Reckenberg-Gruppe -- (09873) 9780-0
Störungsdienst Stromversorgung ----- 01802713538

Störungsdienst Erdgasversorgung ----- 01802713600
Rathaus ----- 7965-0
Caritas-Sozialstation ----- 684
Caritas-Seniorenheim ----- 79010
Diakonie Wassermungenau ----- (09873) 1257

Defibrillator-Standorte

Spalt: Raiffeisenbank, TSV-Sportheim, Edeka Biber; **Gwg.:** FFW-Haus und SV Sportheim; **Enderndorf:** Segelhafen und Wasserwacht; **Mosbach:** Buswartebereich FFW-Haus; **Wernfels:** Dorfplatz



60 Jahre Patenschaft – Stadt Spalt und Bundeswehr – Großer Patenschaftstag am Freitag, 2. Oktober 2026



Seit 60 Jahren verbindet die Stadt Spalt eine besondere Beziehung mit der Bundeswehr. Bereits 1966 begann die erste Patenschaft mit dem damaligen 2. Luftwaffenausbildungsregiment 3 in Roth. Über Jahrzehnte entstanden daraus viele persönliche Begegnungen und gemeinsame Veranstaltungen. Seit 2025 wird diese Tradition mit der 3. Kompanie des Heimatschutzregiments 1 am Standort Roth in der Otto-Lilienthal-Kaserne fortgeführt. Dieses besondere Jubiläum möchten wir gemeinsam mit der Bevölkerung feiern.

Am Freitag, den 2. Oktober 2026 von 10.00 bis 17.00 Uhr präsentiert sich die 3. Kompanie des Heimatschutzregiments bei einem großen Patenschaftstag in Spalt.

Bundeswehr erleben und kennenlernen

Rund um den Rezatparkplatz und das Sportgelände an der Schule erwartet die Besucherinnen und Besucher ein abwechslungsreiches Programm. Die Bundeswehr gibt dabei einen Einblick in ihre heutigen Aufgaben, ihre Ausrüstung und den Alltag der Soldatinnen und Soldaten. Geplant sind unter anderem eine Fahrzeug- und Geräteschau, eine Waffen- und Ausrüstungsstation, ein BIWAK sowie die Möglichkeit zu Geländefahrten mit Bundeswehrfahrzeugen. Bei einer Biathlon-ähnlichen Mitmachstation können Jugendliche ab 14 Jahren ihr Geschick mit lasergestützten Gewehren ausprobieren. Auch für Kinder ist einiges geboten: Kinderturnen, Foto-box und Hüpfburg gehören zum Programm. Eine dynamische Vorführung der Soldaten soll zusätzlich einen Eindruck von Ausbildung und Zusammenarbeit innerhalb des Heimatschutzregiments vermitteln.

Ein besonderer Höhepunkt soll die Präsentation eines Hubschraubers sein. Die endgültige Durchführung ist dabei von den notwendigen fliegerischen und organisatorischen Freigaben abhängig. Eine Chronik-Station erinnert zudem mit Bildern und Dokumenten an die inzwischen 60-jährige gemeinsame Geschichte von Spalt und Bundeswehr.



Begegnung und Gemeinschaft

Im Mittelpunkt des Tages steht vor allem die persönliche Begegnung. Die Patenschaft soll Bundeswehr und Bevölkerung zusammenbringen und Gelegenheit bieten, miteinander ins Gespräch zu kommen.



Natürlich ist auch für das leibliche Wohl gesorgt: Aus einer Feldküche der Bundeswehr gibt es Erbsensuppe, dazu werden Getränke der Stadtbrauerei Spalt angeboten. Gerade in der heutigen Zeit ist eine lebendige Verbindung zwischen Bundeswehr und Bevölkerung von besonderer Bedeutung. Die Soldatinnen und Soldaten des Heimatschutzes leisten einen wichtigen Beitrag zum Schutz unseres Landes und unterstützen unter anderem beim Schutz kritischer Infrastruktur und in besonderen Notlagen.

Ich lade deshalb alle Bürgerinnen und Bürger, Familien, Jugendlichen, Vereine und Gäste herzlich ein, am 2. Oktober dabei zu sein. Kommen Sie vorbei, erleben Sie die Bundeswehr aus nächster Nähe und lernen Sie die Menschen hinter der Uniform kennen.

Feiern wir gemeinsam 60 Jahre Patenschaft und setzen wir zugleich ein Zeichen für die Zukunft dieser besonderen Verbindung. **Freitag, 2. Oktober 2026 | 10.00-17.00 Uhr | Spalt – Rezatparkplatz/Schul-Sportgelände**

Thomas Peitz

Erster Bürgermeister Stadt Spalt

Wir bilden aus!

Kaufleute im Einzelhandel (m/w/d)

Nähere Informationen und Bewerbung: www.ausbildung.edeka.de



Biber
frisch ♥ regional

www.edeka-biber.de

Rother Straße 6, 91174 Spalt



Bürgermeister-Sprechstunde

am **Donnerstag, den 17. September 2026 von 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr** haben Sie die Möglichkeit, Anliegen, Anregungen, Fragen oder auch Beschwerden direkt mit mir zu besprechen. Die Anmeldung erfolgt über das Vorzimmer des Bürgermeisters unter der Telefonnummer **09175/7965-11**.

Ich freue mich auf die Gespräche mit Ihnen.


Ihr
Thomas Peitz

Erster Bürgermeister Stadt Spalt

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

die Stadtverwaltung bittet alle Grundstückseigentümerinnen und Grundstückseigentümer, ihren **Reinigungs- und Verkehrssicherungspflichten** nachzukommen. Bitte achten Sie darauf, dass **Geh- und Radwege sowie Fahrbahnen einschließlich der Parkstreifen** im Bereich Ihrer Reinigungsflächen sauber gehalten werden. **Abflussrinnen und Kanaleinlaufschächte** sollten frei von Verschmutzungen gehalten werden, damit Regenwasser ungehindert abfließen kann. **Hecken, Sträucher und Bäume** sollten regelmäßig zurückgeschnitten werden, damit sie nicht in Geh- und Radwege oder Fahrbahnen hineinragen und dadurch



den Fuß- und Straßenverkehr behindern oder gefährden. Bitte überprüfen Sie den Bewuchs auf Ihrem Grundstück regelmäßig und nehmen Sie notwendige Rückschnitte rechtzeitig vor.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe!

Ihr Bauamt der Stadt Spalt

Besuch im Rathaus

Auch unser neuer Bürgermeister Thomas Peitz setzt die Tradition fort, dass die beiden vierten Klassen der Spalatin-Schule ihn im Rathaus besuchen dürfen.



Nach einer informativen Präsentation rund um die Aufgaben der Stadt stellte sich Herr Peitz geduldig allen Fragen der Schülerinnen und Schüler. Im Anschluss durften die Grundschüler noch in die Kämmerei und in das Bürgermeisterbüro. Die Viertklässler und ihre Lehrkräfte bedanken sich beim Bürgermeister für die Zeit und das offene Ohr.

Börschlein aktuell - Jung- und Gebrauchtwagen



Corsa-F „Elegance“

1.2 T/100 PS, 8-G.-Autom.,
EZ: 06/2023, 37.200 km

Teilleder, Klimaautomatik, DAB+, 180° Kamera, Parkpilot vo. + hi., Sitz- + Lenkradheizung, Verkehrszeichenerk., Alufelgen 17“, Außenspiegel el. anklappbar, Tempomat, Totwinkel-Assistent, uvm.; Farbe: Perlblau

16.790,- €

Mokka-B „Elegance“

1.2T/ 100 PS, 6-Gang,
EZ: 04/23, 33.300 km

Klimaautomatik, DAB+, 180° Kamera, Parkpilot vo + hi., Sitz- und Lenkradheizung, Verkehrszeichenerk., Alufelgen 17“, Außenspiegel el. anklappbar, Tempomat, getönte Scheiben, uvm.; Farbe: artkissweiss

17.890,- €

Mokka-e „GS Line“

136 PS, Automatik,
EZ: 08/23, 7.900 km

Batterie-SoH 100%, 11 kW On Board Charger, Klimaautom., DAB+, 180° Kamera, Parkpilot v. + h., Sitz- und Lenkradhzg., Verkehrszeichenerk., Alu 17“, Außensp. el. anklappbar, Tempom., get. Scheiben, Totwinkel-Assistent, uvm.; Farbe: Karbonschwarz

22.990,- €

Öffnungszeiten Waschanlage:

Mo. – Fr.:
7:45 Uhr – 17:30 Uhr

Fragen Sie nach
unserem
Bonusprogramm!

Astra „GS“

1.2T/ 130 PS, 8-G.-Autom.,
EZ: 04/23, 20.900 km

Klimaautomatik 2-Zonen, DAB+, 360° Kamera, Parkpilot vo + hi. Adaptiver Tempomat, Verkehrszeichenerk., Sitz- und Lenkradheizung, Alufelgen 17“, Außenspiegel el. anklappbar, uvm. Farbe: Kultgelb

21.990,- €

Frontera „Ultimate“

1.2T/ 145 PS, 6-G.-Autom.,
EZ: 05/26, 100 km

Klimaautomatik, DAB+, Rückfahrkamera, Tempomat, Navi, Parkpilot vo + hi., Sitz- und Lenkradheizung, Alufelgen 17“, Außenspiegel el. anklappbar, Verkehrszeichenerk., uvm. Farbe: kristallsilber

26.490,- €

Keiner dabei?

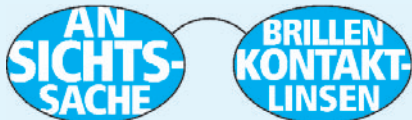
Hier gelangen Sie zu unserem kompletten Gebrauchtwagenbestand. Über 5.000 Werks- bzw. Jahreswagen sind für Sie kurzfristig verfügbar! Fragen Sie uns nach Ihrem Wunschmodell!



Autohaus
Börschlein



Trautenfurter Weg 8 · 91174 Spalt · Tel. 09175 / 666 · www.opel-boerschlein.de



Inh.: Kerstin Schwab (e. Kfr.)
FRÖSCHAU 23 • 91174 SPALT
TEL. 09175/9080644
www.ansichtssache-spalt.de



Öffnungszeiten:

Mo. - Fr.: 8.30 – 12.00 Uhr & 14.00 – 18.00 Uhr
Sa.: 8.30 – 12.00 Uhr

Termine auch außerhalb der Kernöffnungszeiten!

**KINDER SIND UNERMÜDLICH,
UNAUFHALTSAM, UNBESIEGBAR ...**

**NANO-BRILLEN NAHEZU
UNZERSTÖRBAR.**



VIELE MODELLE MIT SONNEN-CLIP

**JETZT ZUM SCHULANFANG
EIN PERFEKTER BEGLEITER!**

Max Gruber
M · E · T · Z · G · E · R · E · I

**Wir machen
Urlaub**



**> ab Dienstag 8. Sept.
sind wir wieder wie gewohnt für Sie da.**

Hintere Dorfstraße 1
91174 Großweingarten
Telefon (0 91 75) 635
Fax (0 91 75) 79 44 93
mail@metzger-gruber.de

Öffnungszeiten
Mo. - Do. 6:30 Uhr - 12:30 Uhr
14:30 Uhr - 18:00 Uhr
Freitag 6:30 Uhr - 18:00 Uhr



**blumen
kittsteiner**

Massendorfer Straße 8 • 91174 Spalt
Tel.: (09175) 7976-0
E-Mail: blumen-kittsteiner@t-online.de

Wir sind für Sie da:

Mo - Sa 8.00 - 12.30 Uhr
Mo, Di, Do, Fr 13.30 - 18.00 Uhr
www.blumen-kittsteiner.de



Aus dem Stadtrat

Vollzug BauGB; Aufstellungsbeschluss und Billigung der Vorplanung des B-Plan Nr. 66 „Gewerbegebiet Hügelmühle“

Das Ingenieurbüro Klos aus Spalt stellte den Vorentwurf für den Bebauungsplan Nr. 66 „Gewerbegebiet Hügelmühle VI“ vor. Vorgesehen ist die Ausweisung einer rund 2,08 Hektar großen Fläche auf der Gemarkung Großweingarten als Gewerbegebiet. Die Flächen werden bereits aktuell als Außenlager- und Logistikflächen der Stadtbrauerei Spalt genutzt. Aufgrund der beengten Platzsituation am Betriebssitz der Stadtbrauerei, am Rande der Spalter Altstadt, sollen mit der geplanten Gewerbegebietserweiterung die notwendigen Flächen für eine intensivere Logistik-Nutzung für die Stadtbrauerei Spalt geschaffen werden. Die Aufstellung des Bebauungsplans Nr. 66 „Gewerbegebiet Hügelmühle VI“ mit integriertem Grünordnungsplan samt Festsetzungen sowie der Vorentwurf des Bebauungsplans Nr. 66 „Gewerbegebiet Hügelmühle VI“ in der jeweiligen Fassung vom 21.07.2026 wurde vom Stadtrat beschlossen. Weiterhin wurde auf Grundlage des gebilligten Vorentwurfs beschlossen, die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit, der Träger öffentlicher Belange, der Behörden und Nachbargemeinden durchzuführen. Die Verwaltung wurde beauftragt, den Aufstellungsbeschluss zu veröffentlichen und die frühzeitige Beteiligung zum Vorentwurf des Bebauungsplan Nr. 66 „Gewerbegebiet Hügelmühle VI“ durchzuführen.

Bauvoranfrage - Errichtung von ca. 20 Wohnungen und Garagen zur Miete, Fl.Nr. 1196/5, Gemarkung Spalt, V-58-2026

Auf dem Flurstück 1196/5 in Spalt (Rother Straße) wurde ein Antrag auf Vorbescheid zur Errichtung von ca. 20 Mietwohnungen mit Garagen zur Miete gestellt. Geplant ist ein viergeschossiges Wohngebäude mit rund 600 Quadratmetern Grundfläche sowie ein Garagengebäude. Da für das Grundstück kein rechtskräftiger Bebauungsplan besteht, ist das Vorhaben derzeit nach § 34 BauGB zu beurteilen. Dabei ist insbesondere zu prüfen, ob sich die geplante Bebauung hinsichtlich Art und Maß der Nutzung sowie Bauweise in die nähere Umgebung einfügt. Der Stadtrat hat beschlossen, den Antrag auf Vorbescheid zurückzustellen. Grundsätzlich sieht der Stadtrat jedoch die Bebauung des Grundstücks als denkbar an. Nach Sicht des Stadtrates muss eine derart massive Bebauung mit der Aufstellung eines qualifizierten/vorhabensbezogenen Bebauungsplans auf Kosten des Bauwerbers einhergehen. Auch eine Bauleitplanung sollte vorangestellt werden, um die Detailfragen des Antrages auf Vorbescheid zu klären.

Städteentwicklungskonzept

Bernhard Gropper stellte den aktuellen Sachstand im Städteentwicklungskonzept (SEK) vor.




**Fotografie
LICHT-BLICK®**
Harald Stengel mit Jennifer
& Team

☎ 09175-9738
📍 Höllgasse 4
91174 Spalt

www.fotostudio-lichtblick.de

Sozialräume Bauhof - Nachträge

In der Stadtratssitzung am 29.04.2025 hat der Stadtrat die Errichtung von Sozialräumen für den Bauhof Spalt mit der Auftragsvergabe einer Containeranlage beschlossen. Aktuell wird die Einreichung der Baugenehmigung vorbereitet. Parallel wird die Erschließungsplanung finalisiert sowie mit den Versorgungsträgern (Strom, Wasser, Abwasser, Medien) die notwendigen Anschlussarbeiten für das Vorhaben besprochen. Derzeit liegt ein Nachtrag für die Erstellung eines Brandschutznachweises vor. Der Stadtrat hat beschlossen, das Nachtragsangebot der beauftragten Containerbaufirma über die Planungsleistungen zur Erstellung eines Brandschutznachweises für die Errichtung der Sozialräume Bauhof in Höhe von 2.724,00 € netto zu vergeben.

Kinderkrippe BA I & II - Mehrkosten Planungsleistungen

Aufgrund der von Seiten der Stadt Spalt gewünschten Änderungen im BA II im Vergleich zu BA I haben sich Mehrkosten für den höheren Planungsaufwand des Architekten ergeben. Die Kostensteigerung laut Honorar-Planer liegt bei 44.176,99 €. Der Stadtrat der Stadt Spalt hat beschlossen, dass die angefallenen und begründeten Mehrkosten für die Planungsleistungen zum BA II bis zu einem Rahmen von maximal 20.000 € und zusätzlich 5.000 € aus BA I, allerdings nur wenn hier entsprechende Nachweise vorgelegt werden, freigegeben werden mit der Bedingung, dass sich die Verwaltung mit dem Planer über den gesamten Kosteninhalt noch abstimmt.

Rest-/Biomüll - Altpapier - Gelber Wertstoffsack

Die nächsten Abholtermine der **Rest-/Biomülltonne** sind: für **Tour 1 - Stadt Spalt**: Mittwoch, 02. September, Mittwoch, 16. September und Mittwoch, 30. September. - Entleerung **Tour 2**: Montag, 31. August, Montag, 14. September und Montag, 28. September. - Entleerung **Tour 3**: Montag, 07. September und Montag, 21. September.

Der Abfuhrtermin für **Altpapier/Kartonagen** und „**Gelben Wertstoffsack**“ ist für die **Tour B**: Stadt Spalt mit den Ortsteilen Egelmühle, Hügelmühle mit Gewerbepark, Steinfurt, Straßenhaus, Wasserzell und in Spalt in den Straßenzügen Fröschau, Wallfahrter Weg, Gänsgrasse, Färbergasse, Alte Rathausgasse und Webergasse und in Wernfels „Unter der Burg“ am Montag, 31. August und Montag, 28. September. Für die **Tour A**: Stadt Spalt mit den anderen Ortsteilen und Straßenzügen am Freitag, 18. September. **Gelbe Säcke und Papiertonnen ab 6 Uhr bereitstellen.**

Container für Gartenabfälle

Für Gartenabfälle sind Container aufgestellt:

Standort: **Spalt** - Kläranlage: 14.02. bis 30.11.

Standort: **Großweingarten** - Sportplatz: 14.02. bis 30.11.

Helferkreis für Geflüchtete

Im Moment suchen wir ein Fahrrad für einen 9-jährigen Jungen und ein Damenfahrrad 24 Zoll. Ihre Angebote richten Sie bitte an helferkreis-spalt@gmx.de, am besten mit Foto.

Ulrike Deuerlein-Misoph, Helferkreis Spalt

ZUM SCHULSTART

UNSER DRUCK-ABC



- S** WIE STEMPEL & SCHILDER
- C** WIE CORPORATE DESIGN
- H** WIE HOCHZEITS-SORTIMENT
- U** WIE URKUNDEN & UMSCHLÄGE
- L** WIE LOGOS & LAYOUT
- E** WIE ETIKETTEN-DRUCK



www.druckerei-fuchs.de
Hauptstraße 24 · 91174 Spalt · 09175 795031



frischer Zwetschgen Kuchen

SEPTEMBER
GUTSCHEIN*
1 Sonnenblumen
Semmel

MIT ZWETSCHGEN AUS DEM SPALTER HÜGELLAND

Menzel
FAMILIENBÄCKEREI

*Solange der Vorrat reicht.
Pro Einkauf nur 1 Gutschein einlösbar.

Schulstart bei Schreibwaren Kummerer

Alles, was Kinder für den Schulanfang brauchen – in bester Qualität!

- ✓ Schulhefte, Blöcke, Schnellhefter
- ✓ Füller, Bleistifte, Textmarker & Co.
- ✓ Zeichenbedarf & Bastelmaterial
- ✓ Top-Marken: Pelikan, Lamy, Stabilo, Faber u. v. m.

Unser Tipp:

Kommen Sie rechtzeitig vorbei – wir helfen gerne beim Zusammenstellen der Schulmaterialien!



Schreibwaren Kummerer

Hauptstraße 22 • Spalt • Telefon 09175/570
E-Mail: info@schreibwaren-kummerer.de

Geburten, Eheschließungen und Sterbefälle im Monat Juni 2026

GEBURTEN

Annika Hilde Leng * Eltern: Monika und Thomas Leng, Wasserzell;
Jannik Schmidt * Eltern: Jessica Kühleis und Patrick Schmidt, Enderndorf am See;
Eleni Kastner * Eltern: Bianca und Andreas Kastner, Spalt

EHESCHLIESSUNGEN

Roland und Sandra Meyer geb. Geißlinger, Spalt
Josue Rodriguez Bolanus und Anna Porzner, Spalt
Nico und Bianca Mohr geb. Drafz, Wernfels
Angelina und Jan Holzschuher geb. Rößler, Spalt

STERBEFÄLLE

Herta Stecher geb. Striegel, Spalt (93 Jahre)
Adelheid Keller geb. Köpplinger, Spalt (63 Jahre)
Friedrich Enser, Enderndorf am See (79 Jahre)
Johann Knörlein, Großweingarten (72 Jahre)

Öffentliche Bekanntmachung – Abgegebene Fundsachen

Im Fundbüro der Stadt Spalt wurden in den letzten Wochen verschiedene Gegenstände abgegeben. Eine Übersicht der aktuell eingegangenen Fundsachen ist in der untenstehenden Tabelle aufgeführt. Personen, die den Verlust eines dieser Gegenstände melden möchten, werden gebeten, sich innerhalb von sechs Monaten ab dem Veröffentlichungsdatum mit dem Fundbüro der Stadt Spalt in Verbindung zu setzen. Nach Ablauf dieser Frist gehen die Fundsachen gemäß § 973 BGB in das Eigentum der Stadt über.

Kontakt: Fundbüro Spalt, 09175 7965 – 27, ewo@spalt.de
Referenznummer, Beschreibung der Sache, Funddatum, Fundort:

000846, Schlüsselbund mit zwei Schlüsseln und einem Chip
03.07.2026, Radweg Nähe Bruder-Klaus-Kapelle



DEIN SOMMER, DEINE AUSBILDUNG.

DAS AUSBILDUNGSEVENT

24.09.2026

School-Edition | 09.00 – 13.00 Uhr
für Schulklassen & Interessierte

After-Work-Edition | 16.00 – 19.00 Uhr
für alle Interessierte, Schüler & Eltern



Gewerbepark
Hügelmühle, Spalt



000845, Schwarz / Graue Sportbrille, 22.07.2026, Unbekannt
 000828, Braunes Brillenetui der Marke etnia barcelona und Brille, 24.07.2026, Dorfstraße Großweingarten
 000850, adidas Rucksack, 07.08.2026, Spielplatz Rezatpark
 000848, adidas Rucksack mit verschiedenem Inhalt, 03.08.2026, Segelhafen Enderndorf am See

Ortssprecher für die Gemarkungen Fünfbronn und Mosbach vereidigt

Im Rahmen der Stadtratssitzung am 28. Juli 2026 wurden die neu gewählten Ortssprecher Martin Pfeiffer und Martin Forster durch Bürgermeister Thomas Peitz vereidigt.

Mit ihrer neuen Aufgabe übernehmen Martin Pfeiffer und Martin Forster eine wichtige Funktion als Bindeglied zwischen ihren Ortsteilen und der Stadt.



Martin Forster - Ortssprecher Mosbach, Martin Pfeiffer - Ortssprecher Fünfbronn und BGM Thomas Peitz (Bild Jürgen Leykamm)

Bündnis 90/Die Grünen

Nächster Monatstreff:

Am Montag, 28.09.2026, um 19:30 Uhr findet im Cafe Tasse unsere Jahreshauptversammlung statt (ohne Vorstandswahlen). Diese ist öffentlich, alle Interessierten sind herzlich willkommen - wir freuen uns auf das Gespräch mit Ihnen!



DOMME

HEIZUNG & SANITÄR

10 JAHRE DEUTSCHES HANDWERK

Wir planen und installieren **moderne Bäder, innovative Heiz- und Haustechnik** und beraten Sie kompetent und zukunftsorientiert zu individuellen Lösungen.

HEIZUNG- & BADSANIERUNG

SCAN ME

09171 9813757

Jetzt unverbindlich beraten lassen!

Domme Haustechnik GmbH | info@domme-haustechnik.de

Unfallschaden? Wir sind für Sie da.

Wir reparieren Fahrzeuge aller Marken und machen Ihr Auto wieder fit für die Straße.



Auto Beierlein

GmbH & Co. KG

Industriestraße 14 • 91174 Spalt

Telefon: 09175/9641 • Telefax: 09175/794677

Mail: auto-beierlein@t-online.de • www.auto-beierlein.de

*Ihr Auto in
guten Händen!*

Hopfen- zupferfest & Saumarkt

am HopfenBierGut
am Veit-Haus
4.-6.9.26

Es braut sich was zusammen!

DIREKT AUS DEM HOPFENGARTEN.
DIREKT IN DIE STADTBRAUEREI SPALT.
BALD!

Spalter Bier

VERWÖHN-OASE

- Prof. Fußpflege med.®
- Kosmetikartikel
- Kosm. Behandlungen
- Solarium
- Nail-Art-Design
- Wellness-Massagen

Angelika Ehard
Lange Gasse 13
91174 Spalt
Tel.: 09175-907469

Termine nach Vereinbarung.

HopfenZupferFest 2026 in Spalt: Gelebte Hopfenkultur und neues Kulturerbe feiern



Seit Jahrhunderten prägt der Hopfen das Leben und die Identität des Spalter Landes. Beim traditionellen **HopfenZupferFest** wird diese besondere Kultur jedes Jahr lebendig – mit gelebtem Brauchtum, geselligem Miteinander und der gemeinsamen Verbundenheit mit dem „Grünen Gold“.

Das **HopfenZupferFest 2026** steht dabei unter einem besonderen Zeichen: Die Aufnahme des **Hopfenanbaus in Deutschland in das Bayerische Landesverzeichnis des immateriellen Kulturerbes** würdigt eine jahrhundertealte Tradition, über Generationen weitergegebenes Wissen und vor allem die Menschen, die diese Kultur bis heute bewahren und weitertragen.

Ein besonderer Höhepunkt des Festes ist die **Inthronisation der neuen Spalter Hopfenkönigin**. Rund um das historische Kornhaus erwartet die Besucherinnen und Besucher ein abwechslungsreiches Programm mit Hopfenzupfen, Führungen, Bierverkostungen, regionalen Spezialitäten und musikalischer Unterhaltung.

Freitag, 4. September 2026

17.00 Uhr: HopfenErlebnisWanderung mit der amtierenden Spalter Hopfenkönigin Nina Salbaum – vom Hopfengarten zum Hopfenbauern - *Anmeldung erforderlich* - Touristinfo Spalt (09175/7965 50).

Samstag, 5. September 2026

11:00 Uhr: Öffentliche Brauerei-Führung, BierProbe Treffpunkt: Brauereigasse 3 - *Anm. erf., Touristinfo* (09175/7965 50).

ab 11:00 Uhr: Weißwurstfrühstück mit Brezen & Spalter Weizen
ab 12:00 Uhr: Mittagessen vom Grill mit Steaks, Spalter Bratwürsten, HopfenBloderSalat und „gouds“ Spalter Bier

12:30 Uhr: Öffentliche Führung durch die Hopfen- & Bier-ErlebnisWelt HopfenBierGut mit ProbierBier, begleitet von Hopfenkönigin Nina Salbaum - *ohne Voranmeldung. Treffpunkt Info im HopfenBierGut.*

ab 13:00 Uhr: Traditionelles Hopfenzupfen und musikalische Unterhaltung mit „**Quetsch & Blech mit Otto & Alois**“ vor dem historischen Kornhaus

ab 14:00 Uhr: Kaffee & Kuchen

14:00 Uhr: Einzug der HopfenBloder vom Bürgergarten zum Kornhausplatz mit Musik und der amtierenden Spalter Hopfenkönigin **Nina Salbaum**

Grießbuck 20
91720 Absberg

T 09175/1746
M 0172/8271293
metzgerei-berger@t-online.de

Sommeröffnungszeiten

Mittwoch - Freitag:
8:00 - 12:30 Uhr & 14:00 - 18:00 Uhr
Samstag: 7:30 - 12:00 Uhr
Montag & Dienstag Ruhetag

Qualität für Sie und Ihre Gäste

Herzlich willkommen!

Gruschdl Café
Krauter

... goud und schneel!

Wir haben in der jeweils letzten Woche des Monats geschlossen. Infos bei Google und auf unserer Website.

Fünffronn 23 • 91174 Spalt • Tel. 09175 908 712
Öffnungszeiten: Do–So 13–18 Uhr
und nach Vereinbarung • www.gruschdl-cafe.de

BIO-Camembert ...



- ✓ cremig und mild
- ✓ aus leckerer Bio-Milch
- ✓ auch mit Pfeffer und im Kräutermantel

Biolebensmittel aus dem Spalter Hügelland

Milch - Joghurt - Käse - Frischkäse - Camembert - Rindfleisch - Eier
 Biohof Scheuerlein GbR - Unteres Dorf 12 - 91174 Spalt-Hagsbronn



24-Stunden-Produktion
 Hagsbronn
 von Spalt
 von Hagsbronn
 von Spalt
 von Hagsbronn

Äcker und Wiesen zu pachten gesucht. Kontakt: 0170/5637696

14:30 Uhr: Inthronisation der neuen Spalter Hopfenkönigin
15:00 Uhr: HopfenZupferWettbewerb mit Prämierung zum/
 zur „Spalter Meister/-in im Hopfenzupfen 2026“ - *Anmeldung erforderlich, Info im HopfenBierGut (09175/7965 50).*

Abschließend: Gemütliches Beisammensein

16:00 Uhr: HopfenArchitektTour - Stadtführung zur besonderen Spalter Architektur, die vom Hopfen geprägt ist - *Anmeldung erforderlich, Info im HopfenBierGut (09175/7965 50).*

Veranstalter: Erlebniswelt HopfenBierGut, Tourist-Information der Stadt Spalt und Förderverein Historisches Kornhaus

Sonntag, 6. September 2026

Auch am Sonntag klingt das HopfenZupferFest mit weiteren Veranstaltungen rund um Hopfen, Brauchtum und Spalter Geschichte aus.

11:00 Uhr: Öffentliche Führung durch die Hopfen- & Bier-ErlebnisWelt HopfenBierGut - *ohne Voranmeldung. Treffpunkt Info HopfenBierGut.*

11:30 bis 18:00 Uhr: Saumarkt - Historisches Hopfenzupferfest in der Gänsgrasse am Veit-Haus mit der Krönung des Saumarktkönigspaares. Dieses Fest war einst der feierliche Abschluss der Hopfenernte - und lebt nun als liebevoll gepflegte Tradition weiter.

Freuen Sie sich auf herzhaftes Spalter **HopfenBloderGerichte**, kühles Bier und musikalische Begleitung.

Veranstalter: Heimatverein Spalter Land e.V.

Ein Fest für gelebtes Kulturerbe

Das HopfenZupferFest verbindet Tradition und Gegenwart und macht die besondere Beziehung der Stadt Spalt zum Hopfen auf vielfältige Weise erlebbar. Ob beim Hopfenzupfen, bei einer Führung durch Hopfengärten und Brauerei, beim Einzug der HopfenBloder oder bei der Krönung der neuen Hopfenkönigin - das Fest zeigt, wie lebendig das kulturelle Erbe des Spalter Hopfenlandes bis heute ist.

Veranstaltungsort am Samstag:

Historisches Kornhaus · Gabrieliplatz 1 · 91174 Spalt

Veranstaltungsort am Sonntag:

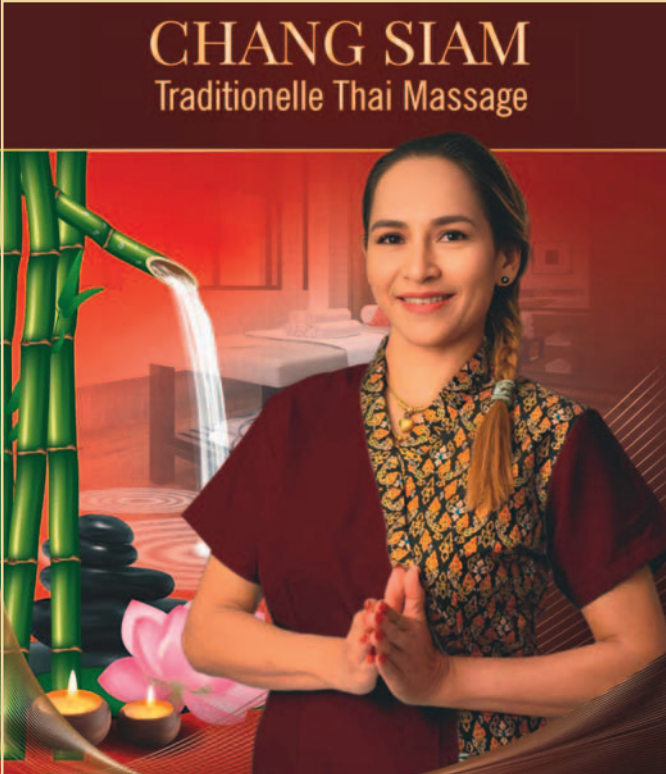
Veitshaus (historisches HopfenBauernHaus) · Gänsgrasse · 91174 Spalt

Trachtenverein Spalt e.V. www.tv-spalt.de

Die Jugendproben und Vereinsabende starten nach der Sommerpause wieder am Montag, 21. September: 17.30 Uhr Jugendprobe und 19.30 Uhr Vereinsabend.



CHANG SIAM
 Traditionelle Thai Massage



Öffnungszeiten:
 Di. - Fr. 09 - 18:00 Uhr
 Sa. 09 - 15:00 Uhr
 Termin nach Vereinbarung

Rother Str. 1
 91174 Spalt

0176-427 46 628 chang-siam.de

Allianz

Pfuff & Oppel OHG

WIR SIND IHRE ZERTIFIZIERTE

Fachagentur
Baufinanzierung



Im Bereich Immobilienfinanzierung verfügt unsere Agentur über spezifische Qualifikationen, langjährige Erfahrung und umfangreiche Kompetenzen. Dies zeichnet uns als TÜV-zertifizierte Fachagentur Baufinanzierung aus. Wir beraten Sie individuell und kompetent.

Allianz Generalvertretung
 Bahnhofstr. 14
 91166 Georgensgmünd
 ☎ 0 91 72.6 98 80
 ☎ 0 91 72.6 98 80
pfuff.oppel@allianz.de

Besuchen Sie uns auf unserer Homepage.



Vereinigte Zunft Spalt



200 Jahre Vereinigte Zunft Spalt

**Geschichte bewahren
Zukunft sichern**



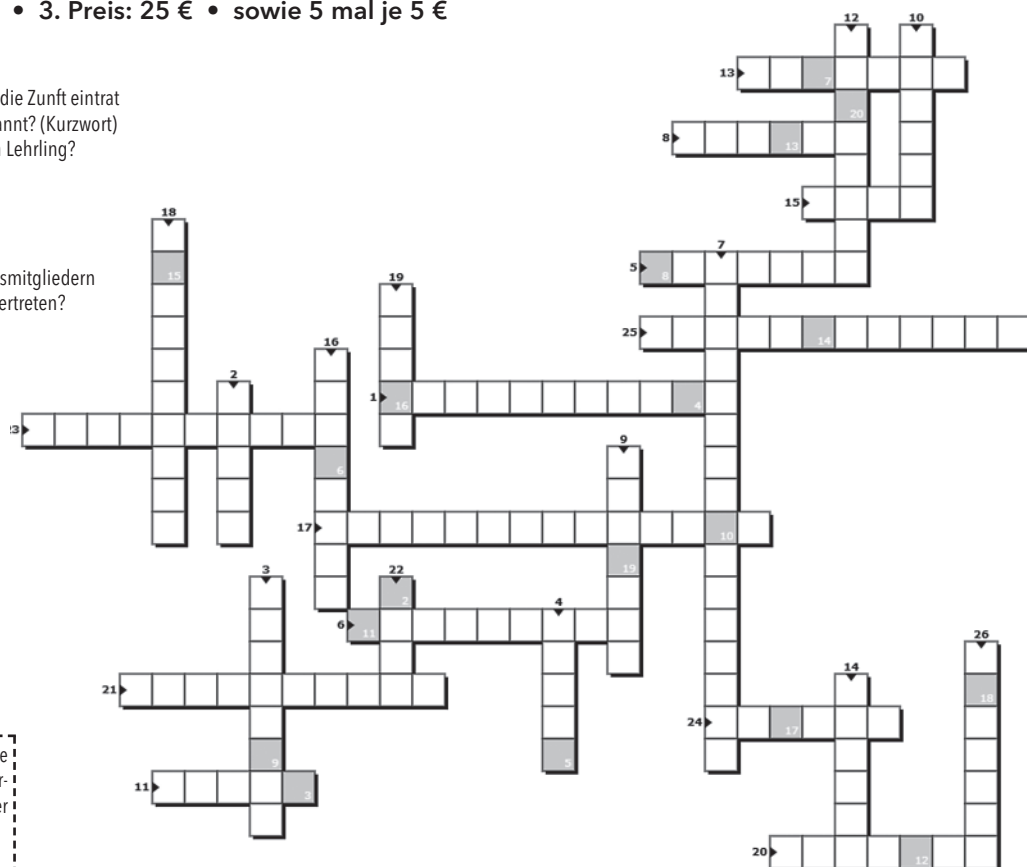
Seit 1826 steht die Vereinigte Zunft Spalt
für Tradition, Gemeinschaft und Verantwortung.

Machen Sie mit beim Jubiläums-Kreuzworträtsel mit tollen Preisen

Unter allen Einsendungen mit dem richtigen Lösungswort verlosen wir Zunftgutscheine im Gesamtwert von 200 €:

1. Preis: 100 € • 2. Preis: 50 € • 3. Preis: 25 € • sowie 5 mal je 5 €

1. Größte Berufsgruppe im Jahr 1856?
2. Wie wurde der Friseur früher genannt?
3. Nachname der Unternehmerin, die 1985 in die Zunft eintrat
4. Wie wird ein Lehrling heutzutage auch genannt? (Kurzwort)
5. Welcher Ausbildungsgrad kommt nach dem Lehrling?
6. Wo wird das Zunftsiegel aufbewahrt?
7. Wer reinigt Kamine?
8. Alte Bezeichnung für Ofenbauer?
9. Wer mahlt das Mehl?
10. Welcher Berufsstand war bei den Gründungsmitgliedern der Vereinigten Zunft Spalt am häufigsten vertreten?
11. Was verarbeitet ein Gerber?
12. Was verarbeitet ein Müller?
13. Wo wurde früher Milch zu Käse verarbeitet?
14. Wer stellt Bier her?
15. Wofür ist Spalt berühmt?
16. Wo fand die AZUBI-Nacht 2026 statt?
17. Wofür steht die Abkürzung AZUBI?
18. Wer verputzt das Haus?
19. Anderes Wort für Gewerbeschau?
20. Anderes Wort für Reklame?
21. Anderes Wort für Herstellung?
22. Währung in Deutschland?
23. Alternatives Zahlungsmittel in Spalt?
24. Ausfuhr von Waren?
25. Analoges Werbemittel?
26. Digitales Werbemittel?



✂ Lösungswort per Mail: info@vereinigte-zunft-spalt.de
oder ergänze das Lösungswort und deine persönlichen Angaben und gib diesen Coupon bei der Bäckerei Menzel in Spalt ab.

Name: _____

Telefon: _____

Lösungswort: _____

V 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

Teilnahme ab 16 Jahren. Die persönlichen Daten werden ausschließlich für das Gewinnspiel verwendet. Doppelgewinne sind ausgeschlossen.

Ausgezeichnetes Frisörhandwerk

JÜRGEN BILLMEYER

Frisörteam Spalt, Spitzenberg 5, 09175/326

Di., Mi., Fr. 8.00 – 18.00 Uhr
Do. 8.00 – 19.00 Uhr
Sa. 7.30 – 13.00 Uhr

Gerne mit Terminvereinbarung





KatzenLandschaft.de

Wir schaffen Freiraum für Ihre Katze



- ✿ Schutznetze für Balkone, Gärten und Terrassen
- ✿ Katzenklappen - Elektronische, petWALK
- ✿ Individuelle Kratzbäume und Landschaften

Lagerverkauf in unserem Lager in Gunzenhausen, jeden 1. Samstag im Monat von 9:00 - 13:00 Uhr oder auf Anfrage

Ralf Schmidtke,
Hauptstr. 13 • 91174 Spalt • Tel: 09175 / 794994
Lager: Tachauerstr. 2A neben TEDI Markt, Gunzenhausen
katze@katzenlandschaft.de • www.katzenlandschaft.de

Biene's Hundesalon

Sabine Dennhof

Windsbacher Straße 12, 91174 Spalt

Tel. 09175 / 906899 www.bienes-hundesalon.de



Spalter Str. 38 91183 Abenberg
Tel. 09178 / 245 Fax 09178/5528
info@koeppel-abenberg.de



Städte- und Rundreisen

15.10.-19.10. Gardasee - Ledrothal-Brenta 4*Hotel, HP, Schifffahrt, Eintritt, Verkostung, RL	654 €
21.10.-22.10. Saisonabschluss Passau-Linz 4*Hotel, HP, Schifffahrt Kristallkönigin,	275 €
24.11.-28.11. Schottland - Edinburgh-Newcastle-Lochmond 3*Hotel, HP, Fähre, Führung	639 €
04.12.-06.12. Advent im Bayerischen Wald 3*-s-Hotel, HP, Kutschfahrt, Hüttengaudi, RL	415 €
29.12.-02.01.27 Silvester-Oberitalienische Seen Bergamo-Varese-Como 4*Hotel, HP, RL	939 €
29.01.-07.02.27 Wintertraum LAPPLAND Helsinki-Levi-Oulo 3-4*Hotels, HP, Fähre, Führung	2.299 €

Radreisen

30.09. Wein-Rad-Runde Zabergäu-Heuchelberg Führung, Weinprobe, RadRL	85 €
11.10.-19.10. Dalmatische Inseln Kroatien Ptuj-Zadar-Split-Hvar 3*Hotel, HP, RadRL	1.590 €

Musik / Musical

25.10. Operettenschifffahrt	138 €
05.12. Festspielhaus Füssen ab 125 €	
„Der Geist der Weihnacht“	
13.12. Musical in Stuttgart ab 139 €	
NEU „Romeo & Julia“	
„Die Eiskönigin“ verabschiedet sich	

Advent

26.11. Abensberg & Niklasmarkt	39 €
28.11. Chiemsee - Fraueninsel	67 €
29.11. Biberach & Öchslebahn	59 €
01.12. Dresden Striezelmarkt	55 €
08.12. Heidelberg	53 €
10.12. Lindauer Hafenweihnacht	58 €
13.12. Stuttgart	49 €
16.12. Erfurt	55 €
18.12. Prag	55 €
19.12. Augsburg & Schloss Kaltenberg	59 €

Tagesfahrten

27.09. Ahornboden, Eng Alm u. Bad Tölz	53 €
06.10. Ludwigsburg Kürbisausstellung	59 €
07.10. Kloster Bronnbach + Wertheim	59 €
25.10. Operettenschifffahrt Altmühltal	138 €
05.11. Aischgrund Karpfen + Haselnuss	63 €
17.11. München-Shopping	38 €
17.11. München - entdecken	52 €

VORSCHAU 2027

05.03.-07.03. Rhein-Main-Metropolen Frankfurt + Mainz	
19.03.-21.03. Semperoper Dresden „Die Zauberflöte“	
21.03. Musical in Stuttgart „Tanz d. Vampire“ o. „Romeo & Julia“	
31.03.-04.04. Kroatien's Küstenperlen Umag-Porec-Pula-Rovinj	
07.04.-10.04. Wien und Burgenland	
03.07.-05.07. André Rieu in Maastricht begrenzte Kartenanzahl, jetzt vormerken lassen.	

Weitere Reisen und Informationen finden Sie auf unserer Internetseite oder fordern Sie unseren kostenlosen Reisekatalog an.
www.koeppel-abenberg.de

Notariats-Amtstag in Spalt

Ein Amtstag der in Roth amtierenden Notare Dr. Dietmar Weidlich und Dr. Anne Bergmann findet jeweils am letzten Dienstag im Monat von **14.00 bis 17.00 Uhr** statt. Einer der beiden Notare steht für die Beratung und Beurkundung nach vorheriger Absprache mit der Amtsstelle in Roth, Gartenstraße 19, 91154 Roth - Tel. 0 91 71 / 3013 - zur Verfügung. Der nächste Amtstag findet am **Dienstag, dem 29.09.2026** zwischen 14.00 Uhr und 17.00 Uhr im **Kornhaus, Gabrieliplatz 1**, 91174 Spalt statt. Die Bevölkerung wird gebeten, vom Angebot des Notariats Roth reichlich Gebrauch zu machen.

Landratsamt Roth

EIN GANZER TAG FÜR DIE GENERATION Ü 60 Landkreis-Seniorentag findet zum zweiten Mal im Berufsschulzentrum Roth statt.

Der Ort hat sich bewährt, daher findet der Seniorentag des Landkreises auch in diesem Jahr im Berufsschulzentrum Roth, Brentwoodstraße 41 statt. Zur 26. Auflage am Mittwoch, 9. September, von 10 bis 17 Uhr, lädt Landrat Schwarz ein. Rund 50 Aussteller von Dienstleistern über Vereine bis zu Selbsthilfegruppen und Wohlfahrtsverbänden werden der Generation Ü 60 (und ihren Begleitern) wieder einen reichen Informations-Strauß bieten. Weitere Informationen gibt es beim Organisationsteam im Landratsamt unter der Telefonnummer (09171) 81-1347 oder 81 -1350 sowie per Mail: veranstaltungen@landratsamt-roth.de.

ZUR 20. AUFLAGE DIE 20 IM VISIER

Der Landkreis-Presssackwettbewerb feiert auf der Consumenta einen runden Geburtstag - Schnell noch anmelden.

Er ist längst Kult - und nun feiert er Geburtstag: der Presssackwettbewerb des Landkreises. 20 Teilnehmer bei der 20. Auflage - „das wär' schon was“, bekräftigt Landrat Ben Schwarz seine grundsätzliche Einladung an Metzger und Direktvermarkter in diesem Jahr um einen Punkt. Wer sich fürs Mitmachen interessiert, kann sich vorab im Landratsamt Roth erkundigen, wo es auch Details zum Ablauf ab 11.30 Uhr in Halle 3C gibt. Anmeldeschluss ist Montag, 5. Oktober, als



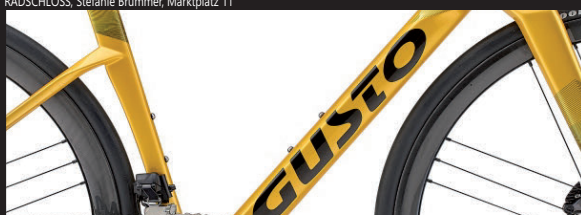
Ansprechpartner steht die Kreisentwicklung unter der Telefonnummer (09171) 811326 sowie per E-Mail an kreisentwicklung@landratsamt-roth.de zur Verfügung.



www.bikeimperium.de
RADSCHLOSS, Stefanie Brummer, Marktplatz 11

Rother Straße 2

91183 Abenberg



ÖFFNUNGSZEITEN

Do 17-20 Fr 16-20 Sa 9-12
und nach tel. Vereinbarung
0 91 78 99 84 76



bergamont
bicycles



CARRERA



CRUCCIS



LAPIERRE



ISAAC



TENWAYS



FELT

ALOE VERA

Gesundheit und Fitness für Sportler und Aktive

Aloe Trinkgel, Fitness Shakes, Maca, HA uvm.



**Kurse zum Abnehmen ab Anfang Oktober.
Jetzt anmelden - Ich freu mich auf Euch!**

Sabine Kilvinger
Ernährungs- und Vitalstoffberaterin
Tel. 09144 / 66 66
www.kilvinger.flpg.de



VORWERK

Alexandra Wallner
Kobold Kundenberaterin in Mittelfranken
0177/863 70 77
alexandra.wallner@kobold-kundenberater.de
Alte Straße 14, 91174 Spalt

Neues aus der Spalatin-Schule

Verabschiedung der Neuntklässler

Mit einer stimmungsvollen Abschlussfeier verabschiedete die Spalatin-Schule die Schüler der 9. Klasse. Tatkräftig unterstützt von ihren beiden Musiklehrkräften Herrn Mehwald und Herrn Düringer gestaltete die Schülerband den stimmungsvollen Auftakt mit dem Lied „Auf uns“, das den passenden Rahmen für diesen besonderen Abend schuf. Im Anschluss richteten Schulleitung, Bürgermeister, Elternbeirat, Klassenlehrer sowie die Klassensprecher einige persönliche Worte an die Abschlussschüler. In ihren Ansprachen blickten sie auf die gemeinsame Schulzeit zurück, würdigten die erbrachten Leistungen und gaben den Absolventen gute Wünsche für ihren weiteren Lebensweg mit auf den Weg. So überreichte Rektorin Silke Kühnert jedem Schüler als persönliches Geschenk einen kleinen Schlüssel mit den Worten „Du hast den Schlüssel in der Hand.“ Der Schlüssel steht als Symbol für all die Kompetenzen, welche die Schüler während der Schulzeit erworben haben. Nun liegt es an ihnen, welchen Weg sie gehen und welche Türen sie in Zukunft öffnen. Das nötige Rüstzeug dafür haben sie.

Ein weiterer Höhepunkt war die Verleihung des Sozialpreises der Sparkasse. Mit dieser Auszeichnung wurden die beiden Schüler Marcel Beil und Jan Rexhäuser geehrt, die sich während ihrer Schulzeit durch besonderes soziales Engagement und ihren Einsatz für die Schulgemeinschaft hervorragen haben. Bürgermeister Thomas Peitz ehrte die beiden klassenbesten Schülerinnen Aaliyah Doudieh und Mia Werzinger für ihre hervorragenden schulischen Leistungen mit einem Ehrenpreis der Stadt Spalt. Der Elternbeirat gratulierte allen Neuntklässlern herzlich und übergab jedem Absolventen einen kleinen Kompass als Orientierung für den künftigen Lebensweg. Für humorvolle Momente sorgte anschließend eine von den Schülern gestaltete PowerPoint-Präsentation. Neben Bildern der Neuntklässler von früher und heute zeigte sie unvergessliche Eindrücke der Abschlussfahrt und weckte viele schöne Erinnerungen. Den feierlichen Höhepunkt bildete schließlich die Übergabe der Abschlusszeugnisse, bei welcher die Absolventen mit herzlichem Applaus von ihren Familien, Lehrkräften und Gästen auf die Bühne begleitet wurden. Beim anschließenden gemeinsamen Essen klang der gelungene Abend in geselliger Atmosphäre aus. Die Spalatin-Schule wünscht all ihren Abschlussschülern alles Gute für die Zukunft.



Infos zum neuen Schuljahr

Di. 15.09. 08:00 - ca. 09:00 Uhr: Gottesdienst für die neuen ersten Klassen in St. Emmeram.



Bergmanns Hoflädele – Hauslach 7

Eine kleine Auswahl unserer Produkte:

- Große Auswahl an Käse aus der hofeigenen Milch
- Versch. Kaffee und Espressobohnen von Aroma 3
- Gewürze, Essige, Öle, Tee und Knabbereien
- Frischer Kaffee und Espresso to go
- Tolle Auswahl an Milchprodukten aus der Hofkaiserei – Gewinnerin der Landfrauenküche 2024
- Eis aus der Gmünder Genusswerkstatt und vom Werzinger Hof

u.v.m.



Ein Besuch lohnt sich, kommt's vorbei!

Bergmanns Hoflädele, Hauslach 7, 91166 Georgensgmünd, Tel. 09172-684633
Laden im Rahmen der Selbstbedienung geöffnet von 6.00 - 22.00 Uhr / 7 Tage die Woche

08:05 Uhr: Unterrichtsbeginn für alle anderen Klassen - Treffpunkt für neue Schüler und die neue Klasse 7G in der Aula - Info-Stellwand beachten.
 Mi. 16.09. 08:15 Uhr: Gottesdienst für die Grundschule in St. Emmeram; 9:15 Uhr: Gottesdienst für die Mittelschule in St. Emmeram
 Do. 24.09. 18:00 Uhr: Erster Klassenelternabend für alle Klassen - Start in der Aula

Unterrichtsende in der ersten Schulwoche ist jeweils um 11:20 Uhr. Di. + Mi.: Klassenlehrerunterricht, ab Do. Fachlehrerunterricht.

Spenden für den Förderverein der Spalatin-Schule?

Ein herzliches DANKE an alle, die mit ihrer Spende besondere Aktionen ermöglichen. Informationen über unser aktuelles Projekt „Innovationsklassenzimmer“ finden Sie auf unserer Homepage sowie auf der Homepage der Stadt Spalt.
 Sparkasse Mfr.-Süd: IBAN: DE65 7645 0000 0231 3463 05
 Raiffeisenbank Spalt: IBAN: DE09 7656 0060 0003 5572 35

TSV Spalt

Fußball

06.09., 15:00 Uhr DJK Veitsaurach - TSV Spalt
 13.09., 15:00 Uhr TSV Spalt - (SG) Barthelmesaurach/Kammerstein
 20.09., 15:00 Uhr SpVgg Roth - TSV Spalt
 27.09., 15:00 Uhr TSV Spalt - (SG) DJK-SV Penzendorf
 Kurzfristige Spielverlegungen bitte beachten. www.bfv.de oder www.tsv-spalt.de - Vorspiel der 2. Mannschaft jeweils um 13 Uhr.



Tischtennis

Die neue Saison für die erste Mannschaft beginnt im September:
 14.09. 19:45 Uhr Spalt I - Obermässing III
 21.09. 19:45 Uhr Spalt I - Thalmässing I
 02.10. 19:30 Uhr Thalmässing II - Spalt I
 09.10. 19:45 Uhr Spalt I - Allersberg

Die zweite Mannschaft startet folgendermaßen in die neue Saison:
 19.09. 18:00 Uhr Greding II - Spalt II
 25.09. 19:30 Uhr Georgensgmünd II - Spalt II
 28.09. 19:45 Uhr Spalt II - Heideck II

Trainingszeiten Erwachsene Mo., Mi. und Fr. jeweils 19:00 bis 21:30 Uhr. Jugend Mo. von 17:00 bis 18:00 Uhr. Im Sportheim.

Tennis

Jeden Dienstag ab 18 Uhr in Spalt - Schnupperstunden und/oder Training jetzt vereinbaren mit Abteilungsleitung / Tennis-trainer Christian Hirsch, Telefon 0176 / 32292330 oder E-Mail: chris-hirsch@t-online.de.

Badminton

Wir waren beim Ferienprogramm im August 2026 dabei.

Trainingszeiten:

Jugendliche von 18:30 - 20:00 Uhr

Erwachsene von 20:00 - 22:00 Uhr

Wir trainieren jeden Donnerstag in der Schulturnhalle. Infos bei Stefan Nüßlein, Tel. 09175/381.

Infos auch unter www.tsv-spalt.de oder Email: info@tsv-spalt.de

Fußpflege Karen Paul
 Ihre Fachfußpflege für Aabenberg und Umgebung!
 Gabrieliring 22 · 91183 Aabenberg · Tel. 0151 / 29 54 35 34
 auch Haus- und Heimbefuche in Spalt möglich

Sandra Kittsteiner
 Bewusst-Fühlen-Heilen-Sein
 Systemische Aufstellungsarbeit
 Wegbegleitung mit Herz & Klarheit
 Tel: 0173/ 91 31 361 www.sandra-kittsteiner.de

Taxi Spalt
09175 / 79 50 50
 Personenbeförderung und Kurierfahrten
 Bestrahlungs-, Chemo-, Dialyse-, Kranken-, Kur- und Reha-
 Fahrten aller Krankenkassen und Berufsgenossenschaften
 Flughafen-, Bahn- und Messetransfer
 Wir fahren von Montag – Samstag von 07.00 – 19.00 Uhr!
 Sonn- & Feiertags und außerhalb der Betriebszeit nur mit Voranmeldung.

Müßighof Bio|Regionales|Kreatives
 am kleinen Brombachsee zwischen Aabsberg und Langlau
 Wir freuen uns auf Ihren Besuch ...
 Müßighof 3, 91720 Aabsberg
 Hofladen Tel.: 09175 909-370, Bistro Tel.: 09175 909-371
www.regens-wagner-absberg.de
 barrierefrei

WIR KAUFEN IHR AUTO!!!
SD Automobile
 Besichtigung vor Ort / bei uns in der Firma
 direkt an der Ausfahrt Röttenbach Nord
 Faires und marktorientiertes Angebot.
 Ihre Zufriedenheit ist unser Anspruch!
 0160 947 877 18 | info@SD-Automobile.com
 Tel. +49(0)9172 700 6611 | +49(0)160 94787718
SD-Automobile
 Inh. Dietmar Seiwerth
 Siemensstr. 10 | 91187 Röttenbach

SCHWIMMSCHULE SAM
 Integrativ individuell kompetent
 MO/DI/DO und Freitag in Georgensgmünd
 Kursangebot im Hallenbad Georgensgmünd:
 Anfängerschwimmen, Aufbaukurse/Fortgeschrittene,
 Aquafitness im Tiefwasser, Kraulkurse für Kinder und Erwachsene
 Alle Kurse für Kinder mit und ohne Behinderung in kleinen Gruppen (max. 6 Kinder) **RATENZAHLUNG MÖGLICH**
 Info Tel: 09177/4850338 oder sam@swimsportsmore.de
www.schwimmschule-sam.de
 DSV-zertifizierte Schwimmschule Inh. Anja Haas

Sommer, Spaß und jede Menge Kreativität bei der Ferienbetreuung der Mittagsbetreuung

Rund 35 Kinder erlebten in den ersten beiden Sommerferienwochen eine abwechslungsreiche Ferienbetreuung. Statt Langeweile standen Gemeinschaft, Kreativität, Bewegung und jede Menge gemeinsame Erlebnisse auf dem Programm. Zum Start ging es zunächst darum, sich gegenseitig kennenzulernen. Bei einer kreativen Button-Aktion konnten die Kinder ihre eigenen Namensbuttons gestalten. Auch kulinarisch gab es einiges zu entdecken. Bei einer Eisbecher-Werkstatt konnten die Kinder ihre eigenen Eiskreationen zusammenstellen und verzieren. Ein besonderer Höhepunkt waren außerdem die Frühstücksbuffets jeden Dienstag und Donnerstag..

Kreativität spielte während der gesamten Ferienbetreuung eine große Rolle. Es wurden Vasen und Gläser gestaltet, Leinwände im eigenen kleinen Atelier kreativ bearbeitet und beim Filzen entstanden individuelle Kunstwerke. Auch Windspiele wurden gebastelt. Beim Designen von Turnbeuteln und T-Shirts konnte jedes Kind sein eigenes Unikat kreieren. Bei sommerlichen Temperaturen durfte natürlich auch die Abkühlung nicht fehlen. Bei verschiedenen Wasserspielen hatten die Kids viel Spaß und Erfrischung. Für Spannung und Teamgeist sorgte eine Olympiade, bei der Geschicklichkeit und Schnelligkeit gefragt waren, und bei einem selbst konzipierten Escape Room brauchte es Teamgeist und Köpfchen. Ein besonderer Programmpunkt war die Kinderstadtführung mit Robert Wechsler. Dabei konnten die Kin-



Ferienbetreuung



eine Olympiade, bei der Geschicklichkeit und Schnelligkeit gefragt waren, und bei einem selbst konzipierten Escape Room brauchte es Teamgeist und Köpfchen. Ein besonderer Programmpunkt war die Kinderstadtführung mit Robert Wechsler. Dabei konnten die Kin-

der ihre Heimatstadt Spalt aus einer neuen Perspektive kennenlernen und Spannendes über die Geschichte und Besonderheiten der Hopfenstadt erfahren. Zum Abschluss durfte natürlich auch unser Kino nicht fehlen, bei dem wir die ereignisreichen Ferienwochen gemütlich ausklingen ließen. Für die rund 35 Kinder waren es zwei abwechslungsreiche Wochen mit vielen schönen Erinnerungen und jeder Menge Spaß. Ein herzliches Dankeschön gilt meinem engagierten Team der Mittagsbetreuung.

Susanna Zottmann,
Teamleitung Mittagsbetreuung Stadt Spalt

Kita „Unterm Storchennest“

Krippenausflug zur Schwabacher Marionetten-Bühne! Und die Räder vom Bus rollen uns dort hin...



Im Juli fand als kleines Abschluss-Highlight des Krippenjahres ein gemeinsamer Ausflug in das Puppentheater nach Schwabach statt. Die Eintrittskarten für die Kinder und Begleitpersonen wurden durch eine großzügige Spende des Elternbeirates finanziert. Diese haben den Betrag für uns am Kleiderbasar der Spalter Kindertagesstätte „erwirtschaftet“. Im Zuge dessen ein riesengroßes DANKE an alle, die bei der Planung und Durchführung des Basars unterstützt haben. Durch eure Bemühungen konnten unsere Kinder



einen aufregenden, schönen Tag genießen! Da wir natürlich nach Schwabach kommen mussten, haben wir über die Kita einen Reisebus für unsere Kleinsten gebucht. Und somit haben wir uns am Donnerstagmorgen, den 23.

Juli 2026, mit den Kindern auf den Weg gemacht. Nach der Ankunft gab es beim gemeinsamen Frühstück vor dem Haus die erste Stärkung aus den Brotzeitdosen. Mit frischer Kraft waren wir bereit für den

Haben Sie es noch nicht gewusst? **ab sofort:**
jeden **Donnerstag u. Freitag 10.00 - 19.00**

Lager - Räumung
Heimtextilien Sonderverkauf

über 20.000 Artikel

SALE %

Bettwäsche Bettwaren Frottierwaren

heimtextil-lagerverkauf.de

Bettwäsche
alle Größen
auch Kinder ab **3 €**

Frottierwaren
Waschhandschuh ab
bis XXL Saunatuch **0,30**

Spannbettuch
alle Größen
20 Farben ab **2 €**

XXL Spannbettuch
Boxspring- / Wasserbett
bis 200 x 220 cm ab **9 €**

**Seitenschläfer-
Kissen + 2 Bezüge** **Aktion 15 €**

Heimtextil Lager Röttenbach

Industriestr. 7 91187 Röttenbach

Viele Internet-Kunden schicken ihre bestellte Ware wegen **Nichtgefallen** zurück. Die Ware ist in Ordnung und meist **unberührt**, aber die Verpackung ist beschädigt.

Ein regulärer Verkauf dieser Artikel ist somit nicht mehr möglich.

Wir haben **10.000** Spannbettlaken und Bettwäsche-Garnituren aus Rücksendungen in **allen Größen und Farben**, die wir daher zu **kleinsten Preisen** anbieten können.

Bitte retten Sie mit uns die wertvolle Ware vor der Vernichtung



nächsten Programmpunkt: das Marionetten-Theater mit dem Raben Socke! Einige Kinder kannten ihn bereits und haben sich sehr gefreut, den kleinen frechen Raben auf der Bühne herumhüpfen zu sehen. Nach dem Stück packten wir unsere sieben Sachen und machten uns müde und zufrieden auf den Heimweg zurück in die Kinderkrippe. Vielen Dank an alle, die uns diesen Ausflug ermöglicht haben. Grüße aus der Kinderkrippe!

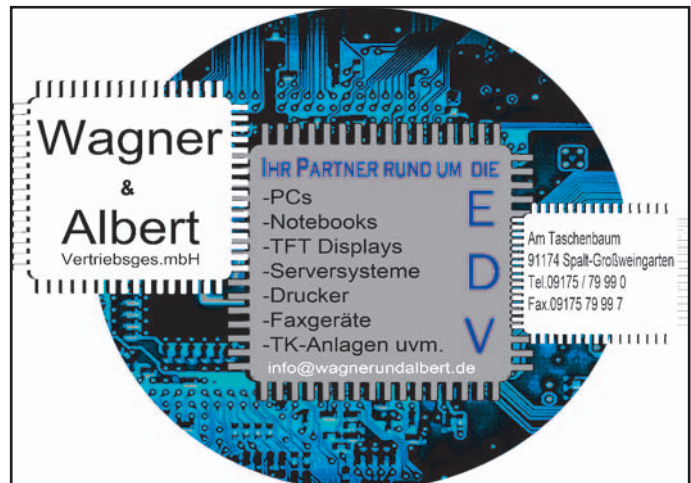
Ein Besuch auf dem Bauernhof

Im Juli machte sich die Spatzengruppe auf den Weg, um einen Vormittag auf dem Bauernhof zu verbringen. Gleich am Morgen machten wir uns auf den Weg zu einer kleinen Wanderung vom Kindergarten Richtung Schnittling. Dort angekommen, wurden wir von Markus und Lisa Scheuerlein sowie Otto Scheuerlein am Hof freundlich begrüßt. In der Maschinenhalle machten wir einmal Pause auf den Bänken und stärkten uns erst mal mit einer deftigen Brotzeit. Dabei gab es viele Landmaschinen und Anhänger zu bestaunen. Auch eine große Hopfenpflückmaschine stand mittendrin. Anschließend durften wir in den Kuhstall nebenan und die braun-weiß gefleckten Kühe füttern. Im Anschluss ging es hinaus zu den Rindern auf der Weide. Als Dank für den schönen Besuch, luden wir Familie Scheuerlein auf ein Eis ein und auch die Kinder durften sich über ein leckeres Bauernhofeis vom Werzingerhof Wernfels freuen. Die Spatzengruppe bedankt sich bei Familie Scheuerlein für den schönen Vormittag und die tolle, lehrreiche Zeit, die sie mit uns verbracht haben.



Sportfischer-Verein Spalt e.V.

Termine im September 2026: Mo. 07.09.2026
Monatsversammlung im Vereinsheim Straßen-
hausweiher, Beginn: 20:00 Uhr.



📍 Gewerbepark | 91174 Spalt

☎ 09175 90809-0

OTTMANN-HAUSMANN GRUPPE

Für eine klimafreundliche Zukunft

► ottmann-hausmann-gruppe.de



**Elektro-
installation**



**PV-
Anlagen**



**Bad-
sanierung**



**Heizungs-
installation**



**Schalt-
anlagenbau**

elektro
ottmann

Hausmann
Bad • Heizung • Solar

ORTNER

RG Anlagenbau

Dreh doch mal 'ne Runde



Holzkohle-Grill „Fusion“
mit Drehspeiß, elektrische
Zündung ~~895,-~~ **795,- €**

Eisenhandel Erika Lutz e.K.

Hand- u. Heimwerkerbedarf, Grills u. Zubehör
Lange Gasse 10, 91174 Spalt, eisen-lutz.de

**Familien
HERBST
RALLYE**

START AN JEDER STATION

SAMSTAG, 24. OKTOBER 2026
11:00AM – 15:00PM

Bringe alle mit-
Eltern,
Geschwister,
Oma, Opa,
Tanten, Onkel
und/oder Paten

Coole Preise

**ACTION, STATIONEN UND
SPASS SIND GARANTIERT.
MACH MIT, BEWEG DICH!**

Kooperation des
Spalter Kinder-
und Jugendbüros
mit Spalter
Vereinen

MEHR INFORMATIONEN [HTTPS://SPALT.FERIPRO.DE](https://spalt.feripro.de)

LIEBSCHER & BRACHT

DIE SCHMERZSPEZIALISTEN

SCHMERZFREI(ER) DURCH ALTERNATIVE SCHMERZTHERAPIE

Durch ganzheitliche Behandlung zu mehr Lebensqualität

30 Jahre Erfahrung

MEINE LEISTUNGEN

- Wirbelsäule (HWS, BWS, LWS)
- Hüft- und Kniegelenke
- Chronische Schmerzen
- Schmerzen nach Operation
künstlicher Gelenke

DIE THERAPIEZIT WIRD GENUTZT FÜR

- Osteopressur
- Faszienrollmassage
- Engpassdehnungen
- Gezielte Schmerzbehandlung
- Individuelle Übungen



BEHANDLUNGSDAUER 60 MINUTEN – 80 EURO



TERMINE ONLINE BUCHEN
www.schmerzfzpraxis.com

Ihre Praxis für Schmerztherapie
Rathausplatz 2 (ehemalige Sparkasse)
91187 Röttenbach bei Georgensgmünd

0171 - 35 67 404

Lautsprecher in Spalt – Kultur für alle

lautsprecher e.V.

Ein Sommerfest in der bunten Heimat

Ende Juli feierte Lautsprecher e.V. sein 10-jähriges Jubiläum mit einem inklusiven und fröhlichen Festival am historischen Kulturbahnhof. Dass der Verein und seine Ziele zwischenzeitlich in der Stadt und im Landkreis fest verankert sind, zeigt die hohe Anzahl der Besucher wie der Kooperationspartner und Sponsoren und auch die Laudatio verschiedener Repräsentanten des öffentlichen Lebens. Aber sicherlich wurden die im Schnitt 250 Besucher*innen auch einfach von einem attraktiven Programm angelockt, das für alle Bevölkerungsgruppen etwas bot. Die Senioren waren die ersten, die sich am frühen Nachmittag bei selbst gebackenem Kuchen und Kaffee unter den alten Kastanien von den zahlreichen *Nachwuchsmusikern der Stadtkapelle Spalt* sowie dem *Schülerchor der Spalatin-Schule* die Zeit vertreiben ließen. Zwischenzeitlich richtete sich *Tim Mohrs fürs Kinderohr und Eichi mit dem Spaßkoffer* auf dem Güterwaggon hinterm Bahnhof ein, starteten ein buntes Programm und zogen die Kinder in wilden und lautstarken Polonäsen durchs Gelände. Die zwei Generationen



vertrugen sich gut und als sich *Jonny Spätschicht* auf der Bühne mit seinen rhythmischen Klängen akustisch breit machte, saßen immer noch viele Senioren trotz des sommerlichen Wetters an den Biertischen und genossen das bunte Treiben. Auf dem weitläufigen Gelände des Spalter Kulturbahnhofes trafen die

Kinder und Jugendlichen aber auch auf Angebote des Jugendbüros der Stadt Spalt und vom Rother Inklusionsnetzwerk e.V.



**MONTAGEBAU
KOPP** 91174 Spalt

www.montagebau-kopp.de



Wald- & Forstarbeiten

Alle Arbeiten rund um **Ihren Wald**

- ✓ Motormanuelle Forstarbeiten
- ✓ Erstdurchforstungen
- ✓ Holzrücken
- ✓ Forstmulchen
- ✓ Anpflanzungen
- ✓ Verbissschutz-Zäune
- ✓ Forstwegbau

Garten- & Landschaftsbau

Alle Arbeiten rund um **Ihr Haus**

- ✓ Gartenhäuser & Holzterrassen
- ✓ Sichtschutzzäune
- ✓ Vordächer
- ✓ Garten- und Schwimmteiche / Poolbau



Tel.: 0151/12 48 23 28

BRENNHOLZ zu verkaufen

Tel.: 0151/12 48 23 28

(RHINK) war für Jung und Alt ein *Menschenkicker* aufgebaut, der Spieler wie Zuschauer begeisterte. RHINK steht für mehr Gleichberechtigung und Teilhabe und ist ein Zusammenschluss von Menschen mit und ohne Behinderungen im Landkreis. Gegen 18 Uhr hatte dann die Kellergangband aus Neu- markt ihren großen und fröhlichen Auftritt. Hier ging es nicht nur um die Musik, sondern auch um die Menschen, die hinter den Klängen stehen. Als Headliner war um 20 Uhr *Dr. Umwuchs Tanzpalast* angekündigt. Die erforderliche Umbaupause nutzten der Vorsitzende von Lautsprecher e.V., Thomas Greil, der stv. Landrat, Helmut Bautz, und der Bürgermeister von Spalt, Thomas Peitz, kurz die Geschichte des Vereins, seine Erfolge und seine Ziele zu würdigen.

Kurz zusammengefasst: Es geht um die Förderung von inklusiven Musikprojekten, kultureller Teilhabe und einer vielfältigen Popkultur in Mittelfranken.

Kindertagesstätte Spalt lädt ein...

**SPALTER BABY & KINDERBASAR - Herbst 2026
am 26. September 2026 von 10-12 Uhr**

Schwangere können bereits ab 09:30 Uhr einkaufen. Von Kleidung für die anstehenden kalten Jahreszeiten, über Spielsachen, Schuhe, aber auch Erstausstattung ist für jeden Etwas dabei. Ein vorsortierter Basar mit Kleidung bis Größe 164. Kommt gerne vorbei und unterstützt uns! Der Erlös geht zu hundert Prozent an die Kinder der Kita Spalt. Es wurden dadurch bereits Ausflüge in ein Puppentheater oder auf den Pferdehof, aber auch große Spielsachen wie bspw. Leuchttbretts inkl. Baumaterialien finanziert. Im Namen der Kinder sowie Mitarbeiter bedanken wir uns schon jetzt ganz herzlich bei allen Organisatoren sowie fleißigen Einkäufern :).



Herbst-/Winterbasar in Röttenbach

Am **Samstag, 19.09. von 10:00 - 12:00 Uhr** in der Turnhalle, Frankenstraße 6, 91187 Röttenbach.

**Die Frage, die man sich stellen sollte:
Warum gehe ich ins Gym?**

Hauptgründe sind:

- Rücken-/ Gelenkschmerzen
- Muskelaufbau
- Abnehmen
- Krafttraining
- Mentales Wohlbefinden

Wir im **Fitnesszentrum Georgensgmünd** beraten dich umfassend zum Erreichen deiner Ziele!

Wir verfügen über **langjährige Erfahrung** - somit musst du nicht viel Zeit und Energie ins Ausprobieren verschwenden!

Du willst weitere Infos?

Dann melde dich heute noch im **Fitnesszentrum Georgensgmünd!**

Fitness Zentrum Georgensgmünd
PLEINFELDER STR. 68B, 91066 GEORGENSGMÜND
TELEFON: 09172 700 45 69
MAIL: INFO@FITNESS-GEORGENSGMUEND.DE
INTERNET: WWW.FITNESS-GEORGENSGMUEND.DE

OBSTZEIT IST SAFTZEIT

**Der Obst- und Gartenbauverein Spalt
kümmert sich um Eure Äpfel und Birnen.**



Unsere moderne Obstpresse stellt aus Euren Äpfeln und Birnen einen schmackhaften Obstsft her.

Anmeldungsadresse

Hans Lang Tel. 09175/1500

Handy 0152 02748338

täglich ab 17:00 - 20:00 Uhr



**VEREIN FÜR
GARTEN-, OBSTBAU
UND LANDESPFLEGE
SPALT**

Feuerwehirsirenen ertüchtigt
– künftig auch Warnung der
Bevölkerung möglich



Neue digitale Sirenensteuerung ermöglicht Feuerwehralarmierung und unterstützt den Bevölkerungsschutz.

Die Sirenensteuerungen im Stadtgebiet Spalt und deren Ortsteilen wurden technisch modernisiert. Die bisherige analoge Ansteuerung wurde durch eine moderne digitale Sirenensteuerung ersetzt. Damit können die Sirenen künftig nicht nur zur Alarmierung der Feuerwehr, sondern auch zur **Warnung der Bevölkerung** eingesetzt werden. Neben den Funkgeräten und Pägern sind nun auch die Sirenen in das bundeseinheitliche Tetra-Netz eingebunden. Die Maßnahme wurde mit annähernd 80% vom Freistaat gefördert.

Sirenen sind ein wichtiger Bestandteil des Bevölkerungsschutzes. Ihr großer Vorteil: Sie sind weithin hörbar und erreichen auch Menschen, die gerade kein Smartphone bei sich haben, keine Warn-App nutzen oder beispielsweise nachts schlafen. Sie besitzen damit insbesondere einen Weckeffekt.

Durch die neue digitale Technik können im Stadtgebiet Spalt nun unterschiedliche Sirenensignale gezielt ausgelöst werden. Damit steht neben Warn-Apps, Cell Broadcast, Rundfunk und weiteren Informationswegen ein zusätzlicher Warnkanal zur Verfügung.

Die Auslösung der Sirene erfolgt im Brandfall und auch bei der Warnung der Bevölkerung immer durch die Leitstelle Schwabach, nie durch die Feuerwehr selbst.

Wichtig zu wissen

Eine Sirene weist zunächst nur darauf hin, dass eine Warnung vorliegt – sie sagt nicht, welche Gefahr besteht. Wer ein Warnsignal hört, sollte deshalb weitere Informationen einholen. Geeignete Quellen sind beispielsweise die Warn-App NINA, Cell Broadcast, Radio sowie die offiziellen Informationskanäle von Behörden und Kommunen. Das Signal Feuerwehralarm richtet sich nur an aktive Feuerwehrdienstleistende.

Ein wichtiger Schritt für Spalt

Mit der Modernisierung verfügt die Stadt Spalt über eine weitere Möglichkeit, die Bevölkerung im Ernstfall schnell und zuverlässig zu erreichen. Die Sirenen bleiben aber auch weiterhin ein wichtiger Bestandteil der Feuerwehralarmierung. Gleichzeitig können sie nun auch für den Zivil- und Bevölkerungsschutz genutzt werden – beispielsweise bei außergewöhnlichen Gefahrenlagen oder im Verteidigungsfall. Die Sirenen lösen annähernd zeitgleich aus und nicht wie in der Vergangenheit

nacheinander.

Wir als Feuerwehr freuen uns, dass mit der Umrüstung ein erster Schritt für einen modernen und leistungsfähigen Bevölkerungsschutz in unserer Stadt gemacht wurde.

Eine Anpassung der Sirenenstandorte sowie die Ergänzung fehlender Sirenen konnten bislang nicht realisiert werden, da das entsprechende Förderprogramm des Bundes bereits ausgeschöpft ist. Derzeit besteht zudem keine weitere Fördermöglichkeit, die eine Umrüstung der bestehenden Sirenen bzw. deren technische Anpassung ermöglicht.

Die neuen Sirenen würden dann auch im Falle eines Stromausfalls funktionieren.

Denn im Ernstfall gilt: Eine schnelle Warnung kann Leben retten.

SIRENENSIGNALE – KURZ ERKLÄRT



! WARNUNG DER BEVÖLKERUNG

**1 Minute auf- und
abschwellender Heulton**



Es besteht eine Gefahr für die Bevölkerung.
Ruhe bewahren und Informationen über
weitere Warnkanäle einholen.

i ENTWARNUNG

**1 Minute gleichbleibender
Heulton**



Die zuvor bestehende Gefahr ist beendet.
Es besteht keine weitere Warnung.

🚒 FEUERWEHRALARM

**3 × 12 Sekunden Dauerton
mit jeweils 12 Sekunden Pause**



Alarmierung der Einsatzkräfte
der Feuerwehr.



MERKEN SIE SICH:

Bei einer Warnung durch Sirene immer
weitere Informationen einholen –
zum Beispiel über NINA, Cell Broadcast,
Radio oder offizielle Informationskanäle.



BUNDESWEITER WARNTAG
am Donnerstag, 10. September 2026

An diesem Tag werden bundesweit verschiedene Warnsysteme erprobt. Nutzen Sie die Gelegenheit, sich mit den Warnsignalen und Warnmöglichkeiten vertraut zu machen.

Neue Abenteuer des Kinder- und Jugendbüros im zweiten Halbjahr

Die Sommerferien sind so gut wie zu Ende, und ein actionreicher Sommer liegt hinter uns. Ein ausführlicher Bericht zum Sommerferienprogramm in Spalt folgt in der Oktoberausgabe. Da man aber keinesfalls Langeweile aufkommen lassen möchte, hat sich das Kinder- und Jugendbüro für das zweite Halbjahr noch ordentlich etwas einfallen lassen. Ein Highlight im Oktober wird unsere große Familien-Herbst-Rallye. Unsere Sommerpause durfte heuer eine Pause einlegen und daher entschied man sich, im Herbst noch eine größere Aktion für die Spalter Familien zu organisieren.

Am Samstag, den **24. Oktober** ist eine große Herbst-Rallye geplant. Start ist um 11 Uhr und man hat bis ca. 14.30 Uhr Zeit, die möglichen Stationen zu erkunden, zu erleben und dort Stempel zu sammeln. Ist die Stempelkarte voll, landet man automatisch im Lostopf und tolle Preise gibt es zu gewinnen (Sieger werden um 15 Uhr am HopfenBier-Gut verkündet und erhalten dort vor Ort ihre Preise). Also: Mitmachen lohnt sich definitiv. Ein genaues Programm, ein genauer Ablauf folgt dann kurz vorher in der Oktoberausgabe. Einige Vereine haben sich auch schon gemeldet, und machen bei unserer Rallye mit, bzw. überlegen sich eine Station. Wer gerne noch Ideen hat, selbst eine Station anbieten möchte, der kann sich gerne melden bei: nina.selz@spalt.de. Es muss nicht unbedingt ein Verein sein, gerne können auch Spalter Firmen oder Privatpersonen eine Station bei unserer Rallye anbieten, je mehr und vielfältiger, desto abwechslungsreicher, bunter und spannender also gerne melden. Ein Treffen für die finale Planung ist am Montag, den **21. September 2026 um 18.30 Uhr** im Büro von

Nina Selz (Kinder- und Jugendbüro/Dr.-Meyer-Straße 7/ Spalatin-Schule) geplant. Gerne auch hier einfach vorbeikommen und die Ideen mitbringen. Wir würden uns sehr freuen, wenn wir so viele Stationen wie möglich anbieten können.

Auch wird es heuer wieder einen Kinderflohmarkt (18.10.26) im Bürgergarten geben. Die Anmeldung erfolgt, wie gewohnt, Anfang Oktober über die <https://spalt.feripro.de> Plattform. Und auch am Weihnachtsmarkt ist das Kinder- und Jugendbüro wieder vertreten. Außerdem haben wir noch einige Exemplare unseres Rezeptbuches zum Verkauf da. Wer eines haben möchte, gerne melden. Nach den Ferien startet dann auch wieder unser Teen-Treff. **Immer montags von 17 bis 19 Uhr.**



Wir hoffen, dass alle einen tollen Sommer 2026 hatten und freuen uns auf den Herbst und Winter mit euch.

Euer Kinder- und Jugendbüro-Team



**STADT
SPALT**
91174 Spalt

STURZFLUTEN KONZEPT

**GEMEINSAM VORBEUGEN.
UNSER GEMEINDEGEBIET SCHÜTZEN.**

Starkregen kann überall auftreten – und binnen Minuten große Schäden verursachen.

Mit einem Sturzflutenkonzept schaffen wir gemeinsam Lösungen für ein widerstandsfähiges Gemeindegebiet.

Dafür brauchen wir Sie!



**ONLINE
BÜRGERBETEILIGUNG**

*Ihre Ideen.
Ihr Gebiet.
Unsere Zukunft.*

WARUM IHRE BÜRGERBETEILIGUNG WICHTIG IST



LOKALES WISSEN

Sie kennen die Orte, an denen Wasser steht. Ihr Wissen ist wertvoll!



GEMEINSAM LÖSUNGEN FINDEN

Wir entwickeln mit Ihnen praxisnahe und nachhaltige Lösungen.



SCHUTZ FÜR ALLE

Ein starkes Konzept macht unser Gemeindegebiet sicherer für die Zukunft.



ZUKUNFT GESTALTEN

Heute handeln für uns, unsere Kinder und kommende Generationen in unserem Gemeindegebiet.

SO KÖNNEN SIE SICH BÜRGERBETEILIGUNG ONLINE EINBRINGEN:

 **PROBLEMORTE MARKIEREN**
Zeigen Sie, wo es bei Starkregen kritisch wird.

 **FOTOS HOCHLADEN**
Bilder helfen uns, Probleme besser zu verstehen.

 **IDEEN EINBRINGEN**
Ihre Vorschläge machen den Unterschied.

Machen Sie mit!

Jede Idee zählt. Gemeinsam machen wir Spalt und unser Gemeindegebiet stark gegen Sturzfluten.



Jetzt online mitmachen!

link.getqr.com/enFolkE



Gemeinsam vorsorgen.
Unser Gemeindegebiet schützen.



STADT SPALT
91174 Spalt



Für heute.
Für morgen.
Für unser Gemeindegebiet.

Neuer LKW für den Bauhof Spalt

Aufgrund zunehmender unvorhersehbarer Ausfallzeiten sowie steigender Unterhaltungs- und Reparaturkosten wurde der bisherige LKW des Bauhofes ersetzt. Der Bauhof hatte hierzu geeignete Ersatzfahrzeuge besichtigt und getestet. Der neue LKW wird vor allem für Transportarbeiten, den Winterdienst, Schnitt- und Grünpflegearbeiten sowie für verschiedene Veranstaltungen im Jahresverlauf eingesetzt. Mittlerweile ist der neue LKW eingetroffen und wurde offiziell an den Bauhof übergeben.



1. BGM Thomas Peitz, Thomas Eitel, Julian Uhlmann (Baywa), Wolfgang Maurer, Jürgen Ermer, Sven Bickel



Ihr Kommunalunternehmen Spalt informiert

Aktuelle Informationen zum Thema Nahwärmeversorgung in Spalt
und die Termine der Beratungstage der ENA-Roth im Rathaus der Stadt Spalt
finden Sie auf der Homepage der Stadt Spalt unter:

Bürgerbereich – KU-Spalt bzw. Kommunalunternehmen Spalt – Nahwärme Spalt oder direkt mit dem Pfad:
<https://www.spalt.de/de-de/kommunalunternehmen/nahwaerme-spalt/>



**B a u e r
Landtechnik GmbH &
E n d n e r**

Land- und Forsttechnik, Gartentechnik, Metallbau

ATV'S & UTV'S



2 ZYLINDER POWER für Wald, Wiese & Abenteuer!

Fragen Sie nach unseren Angeboten!

Dürrenmungenau • Schmiedsgasse 7
91183 Abenberg • Telefon 09873/638
Fax 09873/215 • e-mail: Bauer-Endner@t-online.de
www.Bauer-Endner-GmbH.de



*Manuelle Therapie
Kränkengymnastik
Lymphdrainage
Massage
Hausbesuche*

09175 / 90 80 80 8
Hauptstraße 8, 91174 Spalt
www.physiopraxis-friedrich.email

Jahreshauptversammlung der FFW Mosbach

Am 27.06.2026 versammelten sich die Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Mosbach wieder zur Jahreshauptversammlung im Gerätehaus in Mosbach. Vorstand Markus Heckel eröffnete die Versammlung und begrüßte die Ehrengäste Kreisbrandmeister Stefan Schwarz und Patrick Seubelt sowie alle anwesenden Kameradinnen und Kameraden. In seinem Bericht nannte er insgesamt 70 Vereinsmitglieder, wovon 37 aktive Mitglieder sind. Der Verwaltungsrat traf sich zu 9 Sitzungen. Er bedankte sich in diesem Zuge auch bei Michael Großberger, der mit viel Motivation die Streicharbeiten des Gerätehauses vorangetrieben hat, und bei der Familie Schmitt, die wieder ihren Hof und Scheune zur Verfügung stellten für die Arbeiten. Es wurde dieses Jahr am Florianstag in Fünffbronn, an den Festumzügen der Feuerwehren Gustenfelden, Georgensgmünd, Birkach, Barthelmesaurach, Dürrenmungenau, Ebersbach-Kapsdorf und zum Jubiläum der SG Enderndorf teilgenommen. Durch die Aktionen der Festdamen, wie z.B. die Übernahme der Bar an der Kirchweih Mosbach oder dem Weihnachtsmarkt bei Forsters Einkehr in Güsseldorf, konnten diese ihre Festkleider vollständig finanzieren und zusätzlich an drei gute Zwecke Spenden ausgeben. Er dankte dafür den Kärwafreunden Mosbach e.V. und der Familie Forster aus Güsseldorf. Kommandant Michael Großberger berichtete von 11 praktischen Übungen und 4 Unterrichtsabenden. Neben Verkehrsregelungen bei Festumzügen in Großweingarten und Enderndorf, musste zu 10 Einsatzfällen ausgerückt werden. In Vertretung für den Kassenbeauftragten stellte Markus Heckel die Ausgaben den Einnahmen gegenüber und konnte über einen positiven Zuwachs der Vereinskasse berichten. Dies wurde durch die Kassenprüfer Karin Seitz und Stefanie Zwack bestätigt, woraufhin der Kassenbeauftragte einstimmig entlastet wurde. Nun folgten die Wahlen der Vertrauensleute und der Kommandanten. Christian Meyer wurde zur Vertrauensperson Mosbach wiedergewählt, Thomas Heckel wurde zur Vertrauensperson Güsseldorf wiedergewählt und Jakob Heckl wurde zur Vertrauensperson Massendorf wiedergewählt. Auch der 1. Kommandant

Michael Großberger sowie der 2. Kommandant Stefan Meyer blieben im Amt. Zum Abschluss informierte der Festausschussvorsitzende Stefan Meyer über ein friedliches und sehr gelungenes



Von links nach rechts: Stefan Schwarz, Michael Großberger, Josef Heckel, Stefan Meyer, Markus Heckel, Jakob Heckl, Thomas Heckel, Patrick Seubelt
allen Unterstützern und den jungen Aktiven, die sich in der Festwoche an der Gestaltung des Festplatzes beteiligt haben.

Johannes Heckl
Schriftführer FFW Mosbach

7. Bayerische Demenzwoche

Im September findet die 7. Bayerische Demenzwoche statt. Viele unterschiedliche Akteure bieten tolle Veranstaltungen rund um das Thema Demenz an. Unter folgendem Link finden Sie alle Angebote: www.landratsamt-roth.de/demenzwoche.



Friseurstudio KUMMERER

Bahnhofstraße 1
91187 Mühlstetten
Telefon 09172 8591



Am Bruckespan 1
91166 Georgensgmünd
Telefon 09172 2714



Neuer 24-Stunden-Defibrillator am Edeka Biber in Spalt aufgestellt

Ein weiterer Schritt zur Verbesserung der örtlichen Notfallversorgung steht nun am Edeka Biber in der Rother Straße 6. Im Rahmen eines Sozialprojektes konnten zahlreiche Firmen aus Roth als Unterstützer gefunden werden: Ansichtssache, Steelworks Metallbau, TheraMoba - Privatpraxis für Physiotherapie, Taxi Spalt, Fahrzeugservice Männl, Steuerberaterin Susanne Baumeister, Physiopraxis Friedrich, Peter Quenzler - Deutsche Vermögensberatung, Klos GmbH & Co. KG, Auto Beierlein GmbH & Co. KG.

Gut erreichbar! Der neue Defibrillator steht ab sofort rund um die Uhr für alle Bürgerinnen und Bürger zur Verfügung. Der Platz ist ein gut zu erreichender Standort, um im Falle eines plötzlichen Herzstillstands schnelle Hilfe leisten zu können. Das Gerät ist einfach zu bedienen, sodass sowohl Laien als auch medizinische Fachkräfte es anwenden können. „Wir freuen uns, dass durch die Spenden ortsansässiger Unternehmen dieses wichtige Projekt realisiert werden konnte, und bedanken uns für diese Hilfe.“

30 Jahre Heidi und Martin im Bayerischen Hof Spalt

Seit mittlerweile 30 Jahren führen Heidi und Martin den Bayerischen Hof mit viel Herzblut, Engagement und Leidenschaft. Anlässlich des 30-jährigen Betriebsjubiläums wurden die beiden von ihren Kindern Katharina und Simon und seiner Familie mit selbst gestalteten T-Shirts überrascht. Auch die Spalter Brauerei gratulierte stellvertretend durch Matthias Haas. Heidi und Martin haben sich über die persönlichen Aufmerksamkeiten sehr gefreut. Mit viel Dankbarkeit blicken sie auf drei besondere Jahrzehnte zurück - und freuen sich auf alles, was im Bayerischen Hof noch kommt.



TSV Wernfels

Vorankündigung:
15.10.26 - 19.10.26 Kerwa im Sportheim



1./2. Mannschaft

Sonntag, 06.09.: 13:00 Uhr: SV Großweingarten II - (SG) Wassermungenau/Wernfels II
15:00 Uhr: SV Großweingarten - (SG) Wassermungenau/Wernfels

Sonntag, 13.09. in Wassermungenau:
13:00 Uhr: (SG) Wassermungenau/Wernfels II - TV 48 Schwabach II
15:00 Uhr: (SG) Wassermungenau/Wernfels - DJK Veitsaurach

Sonntag, 20.09.: 13:00 Uhr: (SG) Barthelmesaurach / Kammerstein/Veitsaurach II - (SG) Wassermungenau/Wernfels II
15:00 Uhr: (SG) Barthelmesaurach / Kammerstein - (SG) Wassermungenau/Wernfels

Sonntag, 27.09. in Wernfels:
13:00 Uhr: (SG) Wassermungenau/Wernfels II - SC Großschwarzenlohe III
15:00 Uhr: (SG) Wassermungenau/Wernfels - SpVgg Roth

INFO / INFO / INFO / INFO

NEU BEI UNS:
Damenwäsche
POMPADOUR
lingerie pour moi

Mode Nüsslein
Mehr Spaß mit Mode
91174 Spalt • Hauptstraße 32 • Tel. 09175/381

INFO / INFO / INFO / INFO

ANZEIGENSCHLUSS BEACHTEN

Annahmeschluss Oktober-Ausgabe ist Mittwoch, 16. September 2026

Inseratwünsche und Veröffentlichungen von Vereinen können bei später eintreffenden Daten nicht garantiert werden.

Bitte achten Sie bei Berichten auf den Umfang des Textes, da sich u. U. auch Kosten für die Vereinskasse ergeben können.

Mail: monatsspiegel@druckerei-fuchs.de

Massive Bauweise auf Ihr Grundstück **KMH**
KÖHNLEIN MASSIVHAUS

Besichtigen Sie unsere Musterhäuser

91187 Röttenbach Lachweg 3 **Termine nach Vereinbarung** 85051 Ingolstadt Weicheringer Str. 126c

www.kmh.de • 09172 / 69 61 0 • koehnlein.massivhaus

Stadtbücherei Spalt
Herrengasse 12 • 91174 Spalt
Tel.: 09175-7965-29
buecherei@spalt.de

Öffnungszeiten:
Dienstag: 11-17 Uhr
Donnerstag: 15-18 Uhr
1. Samstag im Monat: 9-12 Uhr

Stadtbücherei Spalt
Lesen. Entdecken. Verstehen

So besonders wie Sie.



Ihr Sparkassen- Girokonto

Unsere Vielfalt an
Kontomodellen passt zu
Ihrem Leben – ob online,
mobil, per App, in der
Filiale, am Geldautomaten.
Passende Leistungen,
passender Service: flexibel,
sicher, vertrauensvoll.

spkfrs.de/girokonto



Sparkasse
Mittelfranken-Süd



**Michael
Ludwig**

Ihr Dienstleister
rund um Haus
und Garten

Stuckarbeiten (Innen-/Außenputz), Vollwärmeschutz, Sanierung, Trockenbau, Landschaftsbau, Natursteinarbeiten, Gartenarbeiten aller Art, Hausmeisterservice, Kleinreparaturen, Umzugshilfe, Entrümpelung. Weitere Leistungen auf Anfrage!

91174 Spalt, Gewerbepark Hügelmühle 5

Tel. 09175/1895 • Mobil 0160/91393000

E-Mail: m.-ludwig@t-online.de

www.dienstleistung-michael-ludwig.de



Schützengesellschaft 1562 Spalt e.V.

Am Sonntag, 19. Juli 2026 waren wir zum **75. Jubiläum** unseres befreundeten Vereins **SV Stadtbergen** eingeladen. Schützenmeister Jürgen Hofmann überreichte Schützenmeister Markus Hinterhuber ein Bild unseres Schützenhauses zur Erinnerung an das Jubiläum. Im Gegenzug erhielten wir einen Freundschaftswimpel für unser Schützenhaus. Die örtliche Böllerguppe startete lautstark den Festakt. Wir gratulierten Ende Juli unserem langjährigen Mitglied **Otto Hausmann** herzlich zur **Vermählung** mit seiner Frau **Prajiad** – Schützenspalier für die beiden war selbstverständlich. Im Bürgergarten waren die Vereine zu einem gemütlichen Umtrunk eingeladen – herzlichen Dank. Am selben Wochenende waren wir bei der **traditionellen Königsfeier bei der SG Enderndorf** dabei. Wir dürfen mit **Elisabeth Scheuerlein** und **Petra Eder** zwei **neue Mitglieder** im Kreis der Schützendamen begrüßen. Zusätzlich haben wir mit Sebastian Leutgeb einen neuen Anwärter – Mitgliederstand aktuell 202. Das **Sommerfest** war mit etwas über 70 Teilnehmern bestens besucht. Insbesondere durften als Gäste 1. Bürgermeister Thomas Peitz, Patenverein VSG Großweingarten, Patenverein SG Enderndorf und die Reservisten Spalt begrüßen. Danke an alle Helferinnen und Helfer. **Sport** – Meldeschluss für die **neue RWK-Saison** wurde erreicht. Wir werden mit stattlichen 14 Mannschaften in die neue Saison der Gau- und Bezirksliga starten. **Vereinskleidung** – Schützensakkos sind mit einer Musterkollektion bei Mode Nüßlein erhältlich. Es wird zusätzlich eine Bedarfsumfrage gestartet für Poloshirts, T-Shirts, Softshelljacken, Westen etc. – bei Bedarf bitte eintragen oder melden.



AUTOZUBEHÖR

Verkauf • Reparatur • Ersatzteile
in Marken- und
Erstausrüsterqualität



Ihr Profi rund ums Auto:

- Anhängerverkauf/-zubehör
- Autoteile, Öle & Lacke von A-Z
- Autoglasservice
- Reifen, Räder & Felgen
- Service- & Fehlerauslesung
- Ersatzteile für Landmaschinen

MAT
MÜLLER AUTO TEILE

An der Papiermühle 43a • 91166 Georgensgmünd
Tel. 09172/68 45 56 • www.mat-autoteile.de



- **Gartenpflege**
- **Rasenmähen**
- **Heckenschneiden**
- **diverse Instandsetzungen**
- **Sperrmüllentsorgung in und um Spalt**

Uli Ruhsam • Reutweg 9 • 91174 Spalt-Wernfels

Mobil: 01578/1714929 • WhatsApp: 01525/5475264

mail: ruhsamu@gmail.com • www.ruhsam-hausmeisterservice.de

Tradition die schmeckt.

Schwarzer Adler
Gaststätte
schwarzer_adler_stirn

Link zur Homepage

Hauptstraße 21 | 91785 Pleinfeld | Tel.: 09144/338 | info@schwarzer-adler-stirn.de

Genau *Du* fehlst uns noch!

VOLL- ODER TEILZEIT

VERKÄUFER:IN
(M|W|D)

Bewerbung einfach an
michaela@baeckerei-menzel.de
oder kurze **WhatsApp** an 09175 202

Menzel
FAMILIENBÄCKEREI

Trainingstermine:

Di.	19:00-21:00 Uhr	Großkaliber
Mi.	19:00-21:00 Uhr	LG / LP / Lichtgewehr / KK-Gewehr
Mi.	ab 18:00 Uhr	Bogen Freisaison
Fr.	17:30-19:30 Uhr	Großkaliber

Termine:

Mi, 02.09.	Damenstammtisch im Schützenhaus ab 19 Uhr
Sa, 05.09.	Shooting-Cup im Rahmen Spalter Ferienprogramm
So, 13.09.	Grillfest beim Patenverein VSG Großweingarten - 12 Uhr
Di., 15.09.	Strohschießen Damen in Katzwang
Sa, 19.09.	Preisverteilung Strohschießen in Katzwang
Mi, 23.09.	Schützenmeistersitzung in Georgensgmünd
Sa, 26.09.	Otto-Wälzlein-Pokal für LP in Kornburg

Stadtkapelle Spalt e.V. - Sommerausflug des Nachwuchsorchesters

Für unser Nachwuchsorchester ging ein auftrittsreicher Sommer zu Ende: es wurden die Gottesdienste zum 55-jährigen Vereinsjubiläum sowie zum Pfarrfest musikalisch gestaltet, die Bewohner des Seniorenheims mit einem Ständchen anlässlich des Stadtfeiertags überrascht und eine Lehrerin feierlich aus dem Schuldienst verabschiedet. Den Abschluss bildete vor den Sommerferien ein Auftritt beim inklusiven Sommerfest des Lautsprecher e.V. zur Feier des 10-jährigen Jubiläums. Als Belohnung unternahmen wir mit den Kindern und Jugendlichen einen Ausflug zum Brombachsee. Dort begann der Nachmittag mit einem bunten Programm und abschließend gab es zur Stärkung Familienpizzen.



Nach der wohlverdienten Sommerpause setzt unser Nachwuchsorchester die Vorbereitungen für die Auftritte im Herbst und Winter fort.

Musikalische Grüße von der Stadtkapelle



JVK

VERSTÄRKE UNSER TEAM!

JVK Filtration Systems ist der Branchenexperte für Filterlösungen. Unsere Filterelemente für die Fest-Flüssig-Trennung setzen Standards in der Kunststoffverarbeitungsindustrie.

CNC-Fräser (m/w/d)
Maschinenbediener (m/w/d)
Industriemechaniker (m/w/d)

HIER BEWERBEN!

Obere Lerch 2
91166 Georgensgmünd

Starte deine Karriere über unsere Website:

JVK.DE

Planen, gestalten und bauen mit Metall

Wegerer..
metallbau ■ spenglerei

■ **Metallbau**
Balkone, Treppen, Geländer, Zäune
Tore u. Türen, Fassaden, Vordächer
Carports, Industrie- u. Gewerbebau
Hörmanntore

■ **Spenglerei**
Bedachungen und Eindeckungen
(in Kupfer, Zink, Edelstahl, Aluminium)
Fassadenverkleidung, Dachrinnen
Flachdachabdichtungen, Trapezblech
Bauspenglerei

■ **Landmaschinen / Gartentechnik**

info@wegerer-stirn.de - Tel. 09144/94923
Pleinfelder Str. 18 - 91785 Pleinfeld OT Stirn

kreativ ■ individuell ■ kompetent

BAUPLANUNG
Marco Schmörer
Ing. B.A. Architektur
Staatlich geprüfter Bautechniker

Planung, Gestaltung, Beratung,
Bauanträge für Neubau, Umbau,
Sanierung, Erweiterung von
privaten und gewerblichen
Bauvorhaben aller Art.

www.marcoschmoerer.de
bauplanung@marcoschmoerer.de
0151 684 684 92

www.marcoschmoerer.de



Reitunterricht auf Islandpferden

Qualität, Erfahrung & individuelle Förderung
Für Reiter jeden Alters und Niveaus
Top ausgebildete Islandpferde
Für Freude am Reiten!

Jetzt Probestunde vereinbaren!

☎ 0157 / 714 92 300 ✉ gudrun_voelkl@yahoo.de



FRISCH BETON^{2go}

Betontankstelle zum Selberzapfen!

SOMMERÖFFNUNGSZEITEN

Montag bis Freitag: 06:30 - 17:00 Uhr
Samstag: 06:30 - 13:00 Uhr

- Verschiedene Betonsorten
- Frisch angemischt zum Mitnehmen
- Schon ab 0,15 m³
- Ohne Vorbestellung

powered by



FRISCH BETON 2go - Betontankstelle Spalt
Gewerbepark Hügelmühle 23, 91174 Spalt
Mobil: 01 51 / 1671 31 38 • 01 60 / 586 34 98



- Gartenbau
- Landschaftsbau
- Erdarbeiten
- Baustoffhandel

B&B GbR • Wolfgang Beyer & Rene Burczyk
Gewerbepark Hügelmühle 23, 91174 Spalt
Mobil: 01 51 / 1671 31 38 • 01 60 / 586 34 98
bb.gbr@web.de

Heimatverein Spalter Land e.V.
www.heimatverein-spalter-land.de

Saumarkt 2026 - Gämsgasse am So., 06.09.2026
Seit 1989 hat der Heimatverein die Tradition des alten Hopfenzupferfestes wieder aufgenommen. Auch in diesem Jahr wollen wir wieder in und vor unserem **Hopfenbauernhaus „Beim Veit“** in der Gämsgasse an die alte Hopfenzupfertradition anknüpfen. Es soll ein ungezwungenes Fest sein, wie es die Hopfenbloder früher liebten. Essen, Trinken, Singen und einige Einlagen werden geboten sein und auch das Hopfenhaus kann besichtigt werden. Gekrönt werden ebenfalls die Saumarkthoheiten „Karl“ und „Zenzi“. Beginn ist **So., 06. 09.26, um 11:00 Uhr in der Gämsgasse „Beim Veit“**. Das Ende des Festes wird gegen 18:00 Uhr erwartet... Für Essen und Trinken ist bestens gesorgt. Auf Ihren Besuch freut sich der Heimatverein Spalter Land e.V.!

Für die Vorstandschaft: *Anton Zottmann, 1. Vorstand*



TABEA – „Samstag der offenen Tür“

Zu Hause wohnen (bleiben) - Tipps von Profis.
Die meisten von uns wollen solange wie möglich zu Hause wohnen bleiben - trotz Gebrechen, die das Alter mit sich bringen kann oder mit Einschränkungen durch einen Unfall oder Krankheit. Aber wie kommt man in den zweiten Stock, wenn Treppensteigen schwierig oder unmöglich ist? Wie öffnet man das Marmeladenglas, wenn die Kraft in den Händen nachlässt? Für diese und viele weitere Fragen rund um das Thema barrierefreies Wohnen gibt es hilfreiche Tipps und Informationen von Profis in unserer Musterwohnung TABEA in Roth. **Das kostenfreie Angebot richtet sich an alle Interessierten, egal welchen Alters!**
Öffnungszeiten: Die TABEA ist donnerstags von 9:00 - 13:00 Uhr geöffnet. Als Erweiterung laden wir vierteljährlich zum „Samstag der offenen Tür“ ein. Termine 2026: 26.09.2026 und 05.12.2026; Öffnungszeiten: 9:00 - 13:00 Uhr; Anschrift: Gartenstraße 30a, 91154 Roth. **Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**



Wir suchen für einen 2-Personen-Haushalt in Röttenbach

Haushaltshilfe

für ca. 3 Stunden wöchentlich auf Minijob-Basis

Bei Interesse bitte melden unter Chiffre-Nr. **01-09/26**
an den Spalter Monatsspiegel - Druckerei Fuchs, Spalt

LEBENDIGE RHETORIK

Oliver Walter

Neues Seminarprogramm

LEBENDIGE-RHETORIK.DE




NEUE KURSE
FIT DANK BABY
 Dein Training. Dein Baby.
 Deine Zeit.

Ganzheitliches Training für Mamas mit Babys & Kleinkindern – für mehr Kraft, Bewegung, Energie und Wohlbefinden im Mama-Alltag.

Stärke Deiner Muskeln und Körperkraft • Mehr Kraft und Energie • Ausdauer & Gemächlichkeit • Dein Baby ist dabei!

KURZSTART
 Ab 08.09.2025
 Spalt
 (jeweils Kurszeit bei Anmeldung)
 Vorentscheid
 Kurs für jedes Fitnessniveau!

JETZT ANMELDEN!
 Die Plätze sind begrenzt!

Für wen?
 Für Mamas mit Kindern ab 3 Monate.
 Auch Papa und Großeltern willkommen!

Ich freue mich auf dich!
 Barbara
 DEINE TRAINERIN

0162 4757919
 fitdankbaby.barbara
 Ich freue mich auf dich! Barbara

Seniorenamt des Landratsamtes besucht Georgensgmünd – Austausch bei Kaffee und Kuchen

Am Dienstag, **06. Oktober** kommt das Team des Seniorenamtes nach Georgensgmünd. Bei Kaffee und Kuchen haben Sie von **14 bis 16 Uhr** die Gelegenheit, die Menschen hinter der Landkreis-Einrichtung persönlich kennenzulernen und zu erfahren, welche Angebote und Serviceleistungen es für die Generation 60+ gibt. Das Team von „für einander“ – Ehrenamt & Senioren freut sich auf die Gespräche und Begegnungen im Ev. Gemeindehaus, im Mühlgässchen 2. Die Räume sind barrierefrei zu erreichen. Anmeldung bei R. Greza unter: 0160/91587996 oder per Mail an reiner@greza.de.

CG TEC aus Spalt zählt zu BAYERN'S BEST 50

Auszeichnung für Wachstum, Innovationskraft und das Engagement des gesamten Teams

Ein besonderer Erfolg für ein Spalter Unternehmen: Die CG TEC Carbon und Glasfasertechnik GmbH wurde am 30. Juli 2026 im Schloss Schleißheim als BAYERN'S-BEST-50-Preisträger ausgezeichnet. Damit zählt das Familienunternehmen zu den 50 wachstumsstärksten mittelständischen Unternehmen Bayerns. Der Wettbewerb des Bayerischen Staatsministeriums für Wirtschaft, Landesentwicklung und Energie zeichnet inhabergeführte Betriebe aus, die in den vergangenen fünf Jahren Umsatz und Mitarbeiterzahl überdurchschnittlich steigern konnten. Für CG TEC ist der Preis Anerkennung und Ansporn zugleich. Das Unternehmen will seinen Weg mit derselben Innovationskraft, Bodenständigkeit und Verbundenheit zum Standort Spalt fortsetzen.



CHARMANT • FOKUSSIERT • #OHNEGEMISCHT
HÖRAKUSTIK
 Ulbricht

Schon gehört?

IM OKTOBER NEUERÖFFNUNG

Die neue, erste Adresse für Hörakustik im Fränkischen Seenland öffnet ihre Türen in Abergern. Ich freue mich auf Sie.

Alexandra Ulbricht

Genaueres in der nächsten Ausgabe.

HAUSBESUCHSPRAXIS *Vernadina Walter*
 HEILPRAKTIKERIN FÜR KLASSISCHE HOMÖOPATHIE
 & EXPERTIN FÜR DARMTHERAPIE

Gratis Kennenlerngespräch (15 Min.) **Tel: 0157 341 079 53**

Die ausführliche Erstanamnese (1-2 Stunden) erfolgt im Anschluss als regulärer Termin. Im Hohen Bühl 13 - 91174 Wernfels

Büro für Deutsche Vermögensberatung
Peter Quenzler
 Lange Gasse 17 - 91174 Spalt
 Telefon 09175 907499
 Peter.Quenzler@dvag.de

Deutsche Vermögensberatung
 Vermögensaufbau für jeden!

Computer - Heinrich
 Der mobile Service-Partner für Ihre EDV

Computerdienstleistung
 Michael Heinrich
 Rangeng 2
 91187 Röttenbach

fon: 09172 - 686 55
 hdy: 0170 - 807 40 43
 info@pc-heinrich.de

Mo - Fr 8:00 - 18:00 Uhr
 (nach tel. Vereinbarung)

Seit dem Jahr 2000 in Ihrer Nähe.

- Vor - Ort - Service
- Beratung und Verkauf
- Hardware und Software
- Telefonie, Netzwerk
- Umstellung auf IP-Telefonie
- Konzepte zur Büro- Ablaufoptimierung
- Druckerzubehör, Verbrauchsmaterial

WWW.PC-HEINRICH.DE

SCHREINEREI MAURER

SOMMERZEIT
 FLIEGENZEIT
 INSEKTENSCHUTZ NACH MASS

UNTERERLBACH 8 • 91174 SPALT
 TEL. 09837/1570 • MOBIL 0170/8180357



ZUM FRiseurSTÜBERL
 Jacqueline Neumann
 Juchhöhweg 2
 91729 Oberelbach
 T.: 09837 / 9765381

Öffnungszeiten:
 Di, Mi, Fr: 8.00 - 18.00 Uhr
 Do: 8.00 - 15.00 Uhr
 Sa: 8.00 - 12.00 Uhr

Gardinenzubehör
 Panneaux
 Kork
 Waschbare Betten

Rollo Jalousien Markisen Sofakissen

Raumausstattung Karl Eitel

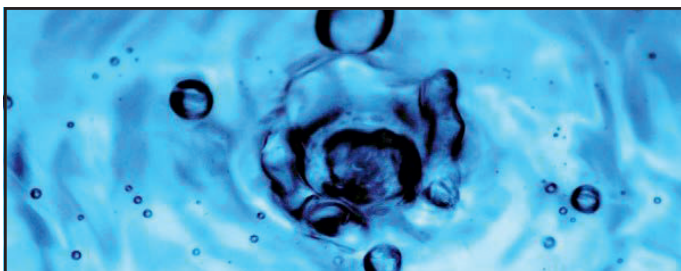


Bodenbeläge Tapeten Farben Rollos + Jalousien Markisen

Zinsmeisterstraße 4 • 91174 Spalt
 Telefon (09175) 234 • Mobil 0175-1779812
Öffnungszeit: Samstag 8.00 bis 13.00 Uhr
 sowie nach Vereinbarung

Bett- + Tischwäsche Fertigparkett

Tapeten
 Teppiche
 Laminat
 Kork
 Farben
 Malerzubehör



Der Meisterbetrieb in Ihrer Nähe.



heizung • bäder • spenglerei • solar

Tel. 09172/69530 • info@wenzel-haustechnik.de
 Wenzel GmbH • Breitenloher Weg 19 • 91166 Georgensgmünd



Energieberatung Zeidler

Meine Leistungen umfassen:

- Energieberatung zum Neubau
- Energieberatung zur Sanierung
- Energieberatung für Baudenkmale

Energieberatung Zeidler Benedikt Zeidler



Dorfstraße 5 • 91174 Spalt
 Mobil: 0151/26381191
 E-Mail: EB-Zeidler@outlook.de
 www.eb-zeidler.de

VdK Bayern

Liebe VdK-Mitglieder, es sind noch Plätze frei auch für Nichtmitglieder des VdK.

Termin: Samstag, den 12.09.2026; Bus: **Ehard-Touristik Spalt**;
Fahrtroute: 7.30 Uhr - Abfahrt Spalt - Kornhausplatz; 8.30 Uhr - circa - Pause / Brotzeit unterwegs; 10.00 Uhr - Strudelfahrt (Abfahrt: historische Wurst Kuchl); 12.00 Uhr - Mittagessen im „Spitalgarten“ (Selbstzahler); 14.30 Uhr - bis circa - zur freien Verfügung; 15.00 Uhr - Fahrt zur Walhalla; 16.30 Uhr - 17.30 Uhr - Rückfahrt nach Spalt; 18.00 Uhr - circa - Abendessen in Ebenried (Selbstzahler). Anmeldungen können bei Frau Isolde Martin unter 09175/1454 gemacht werden. Wir würden uns über weitere Anmeldungen freuen. Das Jahresprogramm können Sie gerne über bayern.vdk.de/vor-ort/ov-spalt herunterladen oder in einigen Geschäften erhalten.

Für die Vorstandschaft: *Hans-Josef Ermer, 1. Vorsitzender*

Einladung zur Michelskerwa

Am **Sonntag, den 27.09.2026** findet die Michelskerwa des Gesangsvereins Großweingarten statt. Ab 11:00 Uhr feiern wir im Pfarrheim Großweingarten mit Mittagessen, erfrischenden Getränken und nachmittags Kaffee und selbst gebackenen Kuchen unser traditionelles Fest. Auch für die kleinen Gäste ist wieder etwas geboten. Wir laden alle herzlich ein, an diesem Tag ein paar schöne, heitere Stunden mit uns zu verbringen, und freuen uns auf Ihren Besuch!

Zu den **Chorproben** treffen wir uns nach der Sommerpause mit dem **Gesamtchor** wieder **mittwochs**, ab dem 16.09., um 19:30 Uhr im Gasthaus „Zum Stern“ in Großweingarten.

Das Ensemble „daChor“ trifft sich **jeden zweiten Donnerstag**, ab dem 03.09., jeweils um 20:00 Uhr im Gasthaus „Zum Stern“.

125 Jahre Freiwillige Feuerwehr Theilenberg

Am 18. und 19. Juli feierte die Theilenberger Feuerwehr ihr 125-jähriges Bestehen. Am Samstag begrüßte dazu unser Kommandant Matthias Bauer die Gäste in der geschmückten Festhalle. Sein Stellvertreter Florian Frey führte das gesamte Festwochenende durch das Programm. Unsere ehemalige Spalter Bierkönigin, Julia Molter, eröffnete zusammen mit dem stellvertretenden Bürgermeister, Dieter Selz, das Fest mit dem Bieranstich. Neben zahlreichen Dank-sagungen beinhaltete die an-





MUSIKWERKSTATT
 GEORGENSGMÜND
KOSTENLOSE PROBESTUNDE: 09172/68353
 Gitarre|Klavier|Keyboard|Geige|Schlagzeug

Eitel

Heizung Sanitär Solar

Stuhlweg 9
91174 Spalt
Tel. 09175/1668
info@eitel-heizungsbau.de
www.eitel-heizungsbau.de



PHÖENIX-Zentrum

Möchten Sie gerne mal dem Alltag entfliehen?
Ich helfe Ihnen dabei!
Rufen Sie an oder kommen Sie doch vorbei!

Inhaber: Michaela Kranzer
Dr. Merckenschlager-Str. 37 • 91174 Spalt
Tel.: 09175/90 8802
www.phoenixzentrum.de



schließende Festrede wichtige Eckpunkte der Chronik und beschrieb die stetige Weiterentwicklung der kleinen Wehr unseres Ortes. Die Feuerwehr sprach ein dickes Lob und ein herzliches Dankeschön an alle Helferinnen und Helfer aus. Im Anschluss erfolgten Grußworte der Kreisbrandinspektion Roth sowie der Patenwehr Wernfels. Außerdem nahm Dieter Selz mit Kreisbrandrat Christian Mederer zwei Ehrungen vor: Helmut Bauer wurde für 50 Jahre und Sebastian Erath für 25 Jahre aktive Mitgliedschaft geehrt. Nach dem Festgottesdienst am Sonntag wurden Frischbrot und Mittagstisch von der Stadtkapelle Spalt musikalisch umrahmt. Um 14:00 Uhr ertönte der Startschuss für den Festzug. Der Stadtkapelle möchten wir hiermit nochmals ein herzliches Dankeschön aussprechen. Auch für die kleinen Gäste bot das Fest Attraktionen wie eine Hüpfburg und Kinderschminken. Ein besonderer Dank gilt unseren Sponsoren und Förderern sowie allen, die maßgeblich zum Gelingen dieses Festes beigetragen haben. Zu guter Letzt bleibt uns noch zu sagen: Liebe Gäste, Ihr habt unser Fest mit Eurer einzigartigen Stimmung und guter Laune zu einem unvergesslichen Ereignis werden lassen.

Herzlichen Dank, im Namen der Freiw. Feuerwehr Theilenberg

Altstadtfreunde Spalt e.V. - Hier spielt die Musik!

Unser 8. musikalischer Spaziergang

Am 27. Juni sollte er eigentlich stattfinden, unser musikalischer Spaziergang. Auf Grund der extrem hohen Temperaturen mussten wir ihn aber leider absagen. Am Samstag, den 12. September starten wir deshalb zu einem zweiten Versuch: Wir treffen uns am HopfenBierGut um 10:00 Uhr. Der Weg führt uns heuer auch an vielen Häusern vorbei, die wir in den letzten Jahren für ihre besonders gelungenen Sanierungen ausgezeichnet haben. Auf dem Weg durch die Altstadt begleiten uns wieder die Fränkischen Straßenmusikanten. Zum Abschluss kehren wir in der „Lang Marie“ ein.

Sommerfest 2026

Der laue Sommerabend machte es möglich, im wunderbaren Garten des Ing.-Büros Klos zu feiern. Für Essen und Trinken war natürlich ausreichend gesorgt und Gesprächsthemen gab es eh genug. Ein gelungenes Sommerfest, das erst spät in der Nacht endete. Vielen Dank an die Familie Klos, die uns auch heuer wieder die Räumlichkeiten zur Verfügung gestellt hat. Dank auch den fleißigen Helfern im Hintergrund.

Die Vorstandschaft



*Für die vielen Glückwünsche, Blumen und
Aufmerksamkeiten zu meinem 80. Geburtstag
möchte ich mich herzlich bedanken.
Ich habe mich sehr darüber gefreut.*

Spalt, im August 2026 *Edeltraud Hilsenbeck*



Abbildung zeigt aufpreispflichtige Sonderausstattung.

Swift 1.2 DUALJET HYBRID Comfort+ Verbrauchswerte:
kombinierter Energieverbrauch 4,4 l/100 km; kombinierter
Wert der CO₂-Emission: 99 g/km; CO₂-Klasse: C

Gemeinsam unstoppable³

**Suzuki ist Generalsponsor der
Deutschen Triathlon Union (DTU) und der
deutschen Triathlon-Nationalmannschaft.**

Wir teilen die Leidenschaft der Athlet:innen für Dynamik, Vielseitigkeit und Fair Play – auch wir machen uns täglich dafür stark. Wenn Sie jetzt die Stärken unserer Suzuki Modelle entdecken möchten, geht das ganz einfach:

Jetzt Probefahrt vereinbaren!

Für DTU-Mitglieder gibt es besondere Angebote!

AUTOHAUS BRAUN >>>

S E R V I C E , D E R B E W E G T

**SERVICE GARANTIE JAHRESWAGEN
GEBRAUCHTWAGEN**

Ansbacher Str. 17 | 91183 Wassermungenau
Tel.: 09873/458 | www.braun-autohaus.de





**Gemeinsam
gut gebaut.**

**YOUR
HAUS**

www.yourhaus-bau.de

Kontaktieren Sie uns einfach:
E-Mail: info@yourhaus-bau.de
Telefon: 09175 9072456



**Weislmeier
Montagebau**

- Kernbohrungen
- Minibagger
- Bauzaunverleih
- Zimmererarbeiten
- Spenglerarbeiten
- Fliegengitter auf Maß
- Dachflächenfenster

VELUX

Marco Weislmeier
Güsseldorf 14, 91174 Spalt
Tel.: **09175/9089920**
Mobil: **0160/90301944**
Mail: mbau-Weislmeier@gmx.de

**24h-Notdienst
bei Sturmschäden**



**Metallbau
Gruber**

Schlosserei & Blechbearbeitung

**Zäune, Tore, Balkone, Treppen, Überdachungen,
Fenstergitter, Einblechungen, Dachrinnen, u.v.m.**

Jens Gruber · Meisterbetrieb
Zeppelinstraße 1a · 91187 Röttenbach
09172 / 68 51 90 · info@grubermetallbau.de
www.grubermetallbau.de

50 Jahre Segelverein Enderndorf - ein gelungenes Jubiläumsfest



Mit einem stimmungsvollen Fest feierte unser Segel- und Windsurfingclub-Brombachsee-Enderndorf 1976 e.V. sein 50-jähriges Bestehen. Zahlreiche Ehrengäste, Mitglieder und Freunde des Vereins kamen zusammen, um dieses besondere Jubiläum gemeinsam zu begehen. Der erste Vorsitzende Hans Hetzner ließ in seiner Festrede die Geschichte des Vereins Revue passieren. Er erinnerte an die Gründung vor 50 Jahren, den Aufbau des Vereins durch engagierte Mitglieder und die Meilensteine, die den Segelverein bis heute geprägt haben. Dabei hob er besonders den starken Zusammenhalt, die ehrenamtliche Arbeit und die Begeisterung für den Segelsport hervor, die den Verein über fünf Jahrzehnte getragen haben. Ein Höhepunkt der Feier war die Ehrung langjähriger und verdienter Mitglieder, die sich über viele Jahre hinweg mit großem Engagement für den Segelverein eingesetzt und dessen Entwicklung maßgeblich mitgestaltet haben. Ein besonderer Dank gilt unseren Gründungsmitgliedern, die vor 50 Jahren den Grundstein für unseren Segelverein gelegt haben. Ebenso bedanken wir uns herzlich bei allen Sponsoren, der Sparkasse, der Raiffeisenbank, der Fa. Hetzner Online und den Noudlsberger Hof für die großzügigen Spenden, den Helferinnen und Helfern, die mit ihrem Einsatz zum Gelingen der Feier beigetragen haben. Ein herzliches Dankeschön richten wir außerdem an den Shanty Chor



V.l.n.r.: MdL Volker Bauer, Vorsitzender Hans Hetzner, MdB Ralf Edelhäuber, 2. Bürgermeister Dieter Selz, Matthias Lesch, Helmut Selz, Fritz Müller, Franz Ruf, Martina Enser, Stv. Landrat Helmut Bauz, Hans Börschlein, Stv. Vorsitzender Michael Hausmann



Weger

Sanitär - Heizung - Klima

Bernd Weger
0170/9327868 09837/9758130
Untererbach 17 91174 Spalt
info@weger-shk.de www.weger-shk.de

Zimmer / Wohnungen zu vermieten



LINDENHOF
WOHNRAUM | BOARDINGHOUSE

EINZEL-, DOPPEL-, MEHRBETTZIMMER
WOHNUNGEN
APPARTMENTS
FERIENUNTERKÜNFTE

Röttenbacher Str. 1
91187 Röttenbach
Tel.: 09172/593
Mail: lindenhof@fn.de
www.lindenhof-wohnraum.de



LEICHTENSTERN
Immobilien Management

**Property Management
Miet- u. WEG-Verwaltung
Vermietung/Verkauf
Abrechnungsservice**

Ihr Ansprechpartner:
Christian Leichtenstern

Telefon: 09178 22108 15
info@leichtenstern-immo.com
www.leichtenstern-immo.com
Im Gewerbegebiet 2
91183 Abenberg

ivd DIE IMMOBILIEN
UNTERNEHMER.

HOLZWERK WALTER
Am Brombachsee

Bauholz
Bretter / Latten
Palisaden
OSB-Platten
Hackschnitzel
Nut- & Federbretter
Rhombusleisten
Profilhölzer
Holzimprägnierung
und viel mehr

Lohnschnitt
Wir schneiden auch Ihr Holz!

Furthmühle 1
91738 Pfofeld

Tel. 09834 / 531
Fax 978360

info@holzwerk-walter.de
www.holzwerk-walter.de

Säge • Hobelwerk • Holzhandel

Holz aus der Region für die Region

HSM®

Abiturientenprogramm
HANDELSFACHWIRT (m/w/d)

Ausbildung zum
KAUFMANN FÜR GROS- & AUßENHANDELSMANAGEMENT (m/w/d)

Duales Studium
BUSINESS & TECHNOLOGY (m/w/d)

HSM® Stahl- und Metallhandel GmbH
Breitenloher Weg 12
91166 Georgensgmünd

+49 9172 6900-36
karriere@hsm-stahl.de
www.hsm-stahl.de

aus Gunzenhausen. Nicht zuletzt danken wir den zahlreichen Besucherinnen und Besuchern, die diesen Tag mit ihrer Teilnahme bereichert und unvergesslich gemacht haben. Wir blicken mit Stolz auf die vergangenen 50 Jahre zurück und freuen uns auf viele weitere gemeinsame Jahre.

Schützengesellschaft Enderndorf

Schützenproklamation mit Festzug und Königswechsel in Enderndorf

Mit einem kleinen Festzug, begleitet vom Posaunenchor Absberg, wurden die amtierenden Majestäten traditionell an ihren Wohnhäusern abgeholt und zur Proklamation begleitet.



Im feierlichen Rahmen ehrte die Schützengesellschaft Enderndorf 1925 die Siegerinnen und Sieger der verschiedenen Pokalwettbewerbe, den neuen Vereinsmeister sowie die neuen Könige und Königin. Nach dem Königsschießen im März konnten sich dabei durchsetzen:

Schützenkönig: Tommy Offinger (10/213), 1. Ritter Johann Bayerlein (10/236), **Schützenkönigin: Jaqueline Wirth (10/239)**, 1. Ritter Sofia Stöhr (9/504), **Jugendkönig/in: Pascal Bickel (10/246)**, 1. Ritter Franziska Kastner (10/252), **Vereinsmeister: Dominik Kühleis (157)**.

Schützenmeisterin Martina Enser gratuliert im Namen der Schützengesellschaft Enderndorf 1925 allen Gewinnerinnen und Gewinnern herzlich. Ihr Dank gilt zudem allen Helferinnen und Helfern, dem Posaunenchor Absberg für die musikalische Begleitung, den Böllerschützen Obererlbach sowie allen, die zum gelungenen Ablauf der Veranstaltung beigetragen haben.



VONHOFF
Fliesen
Fliesenausstellung

DEIN FLIESENEXPERTE VOR ORT!

- ◆ Fliesenausstellung
- ◆ Beratung

- ◆ Lagersortiment
- ◆ Verlegung

NEUE
ÖFFNUNGSZEITEN!

Fliesen Vonhoff GmbH
Breitenloher Weg 27
91166 Georgensgmünd
Telefon: 09172 - 18 59
info@fliesen-vonhoff.de

Öffnungszeiten
Mo, Di, Mi:
nur nach Terminvereinbarung
Do: 08 - 18 Uhr
Fr: 08 - 16 Uhr

www.fliesen-vonhoff.de

Udo Schottdorf Dipl. Bauingenieur (FH)

- **Planung**
- **Bauleitung**
- **Baubetreuung**
- **Immobilienbewertung**
Was ist mein Haus eigentlich wert?
- **Energieberater**
für Wohn- und Nicht-Wohngebäude

Ihr Partner
vor Ort!

Wir beraten Sie in allen Fragen kompetent!

Planungs- und Sachverständigenbüro Udo Schottdorf
Zeller Weg 4 • 91174 Spalt • Tel.: 09175-77907 • Fax: 77909
E-mail: info@udoschottdorf.de • Internet: www.udoschottdorf.de

Hauptstrasse 66
91729 Obererlbach

Telefon: 0 98 37 / 97 65 92
Telefax: 0 98 37 / 97 65 93
email: stahlpaulstuck@yahoo.de

Mobil: 01 77 / 5 83 22 17

- Fassadenrenovierung
- Kalk- u. Lehmputze
- Wand- und Deckengestaltung
- Sanierung

- Vollwärmeschutz
- Innen- und Aussenputz
- Gerüstverleih

**Gerstenweg
Georgensgmünd:**

Nur noch **3**
Wohnungen
verfügbar!



Ihr neues Zuhause in Gmünd:

Ihr Wohneigentum in **besten Lage** und für jeden Lebensstil. In modernster nachhaltiger Bauweise, barrierefrei & komfortabel. Tätigen Sie eine wertstabile Investition in eine sichere Zukunft **mit bis zu 40 % Abschreibung** in nur 5 Jahren.

Detaillierte Informationen
ganz unverbindlich unter
www.yourhaus-bau.de



**YOUR
HAUS**

**EURO
IMMOBILIEN**

Wohn- und Geschäftshaus Gunzenhausen Innenstadt zu verkaufen

- EG: Ladengeschäft
- OG: Büro oder Wohnung, aktuell kpl. vermietet, wird aber frei
- Guter Gesamtzustand
ca. 110 m² WNfl., ca. 140 m² Grund
- VKP 285.000,- €/VB

Ihre Anrufe oder Mails nehmen wir gerne vertraulich entgegen und freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.

EURO-IMMOBILIEN • Inh. Dipl.-Ing. Roman Matzke e.K.
info@euroimmobilien.de

Telefon: 09 11 - 649 40 45 • Fax: 09 11 - 649 40 477

Gesangverein „Eintracht“ Wernfels e.V.

Du singst gerne im Auto oder unter der Dusche? Du traust Dich nicht allein, aber in der Gruppe kannst Du Dir auch einen Auftritt vorstellen? Dann schau doch einmal ganz unverbindlich und kostenlos bei uns, Deinem Gesangverein, im Sportheim Wernfels vorbei. Wir proben im Saal ab 17. September unter neuer Chorleitung: Frauen 19.00 Uhr, Männer 19.45 Uhr. Lass uns gemeinsam starten.



Evang.-Luth. Pfarramt Kalbensteinberg-Fünfbronn

Gottesdienste in der Kirche St. Michael, Fünfbronn:

Sonntag, 06.09.: 10:00 Uhr Gottesdienst

Samstag, 19.09.: 14:00 Uhr Ordination von Pfarrer John Pohler durch Regionalbischöfin Bornowski mit Abendmahl in der Rieterkirche Kalbensteinberg

Sonntag, 27.09.: 10:00 Uhr Gottesdienst

Sonntag, 04.10.: 08:45 Uhr Gottesdienst

Veranstaltungen der Tourismusseelsorge im Fränkischen Seenland:

Sonntag, 06.09. u. 13.09.: 11:00 Uhr Seegottesdienst mit Posaunenchor an der Seespitz in Absberg am Brombachsee

Donnerstag, 03.09.: 14:00 Uhr Kirchenführung Rieterkirche
Sonntag, 13.09.: 13:00-17:00 Uhr Offene Kirche anlässlich des Tags des offenen Denkmals

Samstag, 26.09.: 16:30 Uhr Kirchenführung Rieterkirche

Bau- und
Möbelschreinerei

Elmar Mathes

- Holzfenster und Holz/Alu-Fenster
- Insektenschutzrollos und -fenster
- Kunststoff-Fenster
- Türen
- Einbaumöbel
- Holzdecken
- Parkettböden
- Laminatböden
- Fensterrenovierung

Windsbacher Straße 30 • 91174 Spalt
Telefon: 09175/525 • Fax 09175/572



Bewirb dich bei G&E:
info@g-e-funkenerosion.de
Georgensgmünd.

Für CNC-Fräser (m/w/d), die den Job suchen, der ihnen **die Zukunft sichert**

Bei uns bleiben die Leute, weil der Chef noch jeden beim Namen kennt und wir laufend in neue CNC-Technik investieren.

Was du mitbringst

- Mehrjährige Erfahrung als CNC-Fräser.
- Heidenhain-Steuerung ist für dich wie Fahrrad fahren: Du kannst es einfach.
- Du siehst selbst, was zu tun ist, ohne ständiges Nachlaufen.

Was du bekommst

- Kein Schichtplan. Du weißt heute schon, wann du morgen freihast.
- Schulterklopper statt ständiger Krisenbewältigung.
- Gehalt nach Können, nicht nach Dienstalter. Dazu Bonus, Urlaubs-/Weihnachtsgeld + 30 Urlaubstage.

Gartenparzelle zu verpachten **Spalt**

Die Stadt Spalt verpachtet ab 01. Oktober 2026 eine Gartenparzelle von ca. 400 m² zu einem Preis von 200 Euro/Jahr.

Bewerbungen hierfür bitte per E-Mail bis **11.09.26** an kaemmerei@spalt.de oder postalisch an Stadt Spalt, Kämmerei, Herrengasse 10, 91174 Spalt.

Architektur für Arbeit und Leben

Neubau • Bestand • Arbeits- und Wohnwelten



500+

Projekte

30+

Jahre Erfahrung

100%

Zufriedenheit



Fest in Kalbensteinberg: Entpflichtung von Pfarrerin Antonia Pohler und Ordination und Einführung von Pfarrer John Pohler
Am Samstag, 19. September wird im Gottesdienst, der um 14 Uhr beginnt, zunächst Pfarrerin Antonia Pohler aus dem Dienst als Gemeindepfarrerin verabschiedet – sie bleibt Tourismus-pfarrerin im Fränkischen Seenland. Den Dienst in den Kirchengemeinden Fünfbronn und Kalbensteinberg übernimmt zum 1. September ihr Ehemann, Pfarrer John Pohler.

Herzlich willkommen sind dazu alle Interessierten, die gerne mitfeiern, mitsingen und mitbeten. Im Anschluss laden die Kirchengemeinden zu einem Imbiss in die Pfarrscheune ein.

Veranstaltungshinweise der Ämter für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten

Infoabende und Seminare im Oktober und November 2026
Dauerwald-Tagung für Waldbesitzende

08.10.2026 | 10-15 Uhr | Online

Waldbesitzende als Jagdgenossen - Wald und Wild

22.10.2026 und 29.10.2026 | jeweils von 19-21.30 Uhr | Online

Von den Besten lernen: So bewirtschaften die Finalisten des Deutschen Waldpreises ihre Wälder

26.10.2026 | 19-21 Uhr | Online

Für weitere Informationen oder zur Anmeldung schauen Sie bitte auf die Homepage Ihres Amtes. Hier finden Sie auch noch weitere Seminare und Praxiskurse.

K Hechtel Immobilien Vermietung Verkauf Beratung

Wunschwohntort: Fränkisches Seenland!

Im Kundenauftrag gesucht:

- Häuser und Eigentumswohnungen
- Bauernhof / Mühle / Fachwerkgebäude
ältere Immobilien zur Selbstrenovierung
- Wohnbaugrundstücke
- Wohnungen / Häuser zur Miete

Inh. Petra Meßthaler

Joachimsthaler Str. 3
91126 Schwabach

Tel. 0 91 22 / 888 0110

Mail: info@hechtelimmobilien.de
www.hechtelimmobilien.de

Suche 1- oder 1½-Zimmer-Wohnung in Obererlbach oder Umgebung

Telefon: 0175-4785317



**MOSTHAUS
KALBENSTEINBERG**

Die Mostsaison hat begonnen!

- Direktpressung aus eigenem Obst in bekannt hoher Ausbeute
- Abfüllung in Bag in Box 3/5/10 l. (geöffnet 2-3 Monate haltbar)
- Flaschenabfüllung in mitgebrachten Glasflaschen & Mischsäfte möglich

Jetzt Termine vereinbaren!

Achtung: Bitte mit Tel.-Nr. auf Anrufbeantworter sprechen
Tel. 09837 92809-92, E-Mail: mosterei@original-kalber.de

Mosthaus Kalbensteinberg des Obst- und Gartenbauverein
Kalbensteinberg 122 | 91720 Absberg

EHARD Taubertal

Lange Gasse 15, 91174 Spalt

Telefon: 09175 - 352, Telefax: 098175-77984

Tagesfahrten

Zum Vihscheid Immenstadt - 19.09.	Besuch Gewürz und Teeladen
Busfahrt Abf. 05.00 Uhr 50,-	mit Aischgrund - 21.11.
Altötting zum Rosenkranzfest - 11.10.	Busfahrt Abf. 09.00 Uhr 35,-
Busfahrt Abf. 05.30 Uhr 30,-	Weihnachtsmarkt Bayreuth - 06.12.
Taubertal bis Bad Mergentheim - 18.10.	Busfahrt Abf. 10.00 Uhr 35,-
Busfahrt Abf. 08.00 Uhr 45,-	

**BORN TO
BUILD.**

ENGELHARD
BAUUNTERNEHMEN GmbH

www.engelhard-bau.de
für weitere Infos



„Wir schauen zuerst auf Sie.
Und dann auf die Zahlen.“

Steuerberatung für Unternehmen:

- Erstellung von Jahresabschlüssen und betrieblichen Steuererklärungen
- Erstellung von Lohn-, Gehalts- und Finanzbuchführung
- Betriebswirtschaftliche Beratung und Steuergestaltung
- Betreuung von Betriebsprüfungen, Rechtsbehelfs- und Finanzgerichtsverfahren

Steuerberatung für Privatpersonen:

Steuererklärungen für alle Einkommensarten, Steuerberatung für Rentner und zum Thema „Schenken & Erben“, Steueroptimierung bei Kapitalerträgen uvm.

Pleinfelder Weg 6 · 91174 Spalt
Tel.: 09175. 908 29-0
info@baumeister-steuerberater.de
www.steuerberater-baumeister.de



Der Seniorenbeirat informiert

Trauer um Christine Caligari

Ende Juli erhielten wir die traurige Nachricht vom Tod von Christine Caligari. Der Seniorenbeirat trauert mit ihrer Familie um eine engagierte Mitarbeiterin im Seniorenbeirat und bei „Bürger helfen Bürgern“. Wir werden Christine vermissen, sie ruhe in Frieden.

Bürger helfen Bürgern

Das Team von „Bürger helfen Bürgern“ bietet sich an für einen Besuch, zum Zuhören, zum Spaziergang oder um Sie beim Einkauf zu unterstützen. Fahrdienste in der näheren Umgebung sind möglich. Damit wir Unterstützung leisten können, wo sie gebraucht wird, freuen wir uns über neue Helfer! Wenn Sie sich für ein gutes Miteinander in Spalt einsetzen wollen, dann melden Sie sich doch bei uns und machen Sie mit. Rufen Sie uns an unter Tel. 1292 Irmgard Ehard, Tel. 908661 Ursula Müller.

Zusammen ist man weniger allein - Spielenachmittage

Haben Sie Freude an Brett- und Gesellschaftsspielen, Schach- und Schafkopf-Runden? Dann kommen Sie zu uns! Der Seniorenbeirat lädt zum Spielenachmittag ein: für **Frauen und Männer jeden Mittwoch ab 13.30 Uhr ins HopfenBierGut in Spalt**. Jeder kann kommen und mitmachen, nähere Informationen und Kontakt: Willy Greil Tel. 1019 und Irmgard Ehard Tel. 1292. Neue Mitspieler sind jederzeit willkommen!

Unter dem Motto „**Gemeinsam aktiv - Zukunft gestalten**“ lädt der Landkreis zum Seniorentag am 9. September von 10 bis 17 Uhr ein. Am Gelände des Berufsschulzentrums Roth in der Brentwoodstraße erwarten Sie informative Vorträge, viele Aussteller und unterhaltsame Auftritte. Wir bilden Fahrgemeinschaften. Bitte melden Sie sich unter 09175 1397 zur Mitfahrt an.

Die nächste Sitzung des Seniorenbeirats findet am 7. Oktober 2026 um 19 Uhr im HopfenBierGut statt. Wenn Sie Interesse an der Seniorenarbeit haben, einfach vorbeischauchen!

Eva Ehard

Sonnenfinsternis lockt rund

300 Besucher an den Weinberg

Großes „Happening“ am Aussichtspunkt bei Ramsberg - Sternenfrende Brombachsee ermöglichten sichere Beobachtung

Rund 300 Menschen versammelten sich am Mittwochabend auf dem Nordhang des Weinberges bei Ramsberg, um die partielle Sonnenfinsternis zu beobachten. Für die Sternenfrende Brombachsee war der Abend ein beeindruckendes Erlebnis - nicht nur wegen der Finsternis selbst, sondern auch wegen der großen Zahl begeisterter Besucher.

Bereits kurz vor Beginn der Finsternis füllte sich der Beobachtungsplatz. Aus dem geplanten Beobachtungsabend entwickelte sich schnell ein großes „Happening“. Die Sternenfrende hatten verschiedene Teleskope und Beobachtungsgeräte aufgebaut. Sämtliche Geräte waren mit speziellen Son-



Eva Schuh Anwaltskanzlei

Zweigstelle:
91166 Georgensgmünd

Tel: 0911 53 47 04
Fax: 0911 53 43 95
contact@kanzlei-schuh.de
www.kanzlei-schuh.de

Kanzleischwerpunkte:
§ Ehe- und Familienrecht
§ Erbrecht
§ Vorsorgeberatung
§ Miet- und Pachtrecht



Bergmann
HANDWERK



Konzept & Produktion aus einer Hand

Wohnen Massivholzmöbel Treppen Böden Schlafen Küchen Bäder Haustüren Fenster

Schreinerei Bergmann www.bergmann-handwerk.de
Tel. 09172 685009 Konrad-von-Megenberg-Str. 16 91166 Georgensgmünd

nenfiltern ausgestattet und ermöglichten damit eine sichere Beobachtung der Sonne. Zusätzlich standen Sonnenfinsternisbrillen für die Besucher zur Verfügung. Für viele Besucher war es die erste Gelegenheit, eine Sonnenfinsternis durch ein Teleskop zu verfolgen und dabei die Veränderungen auf der Sonnenscheibe aus nächster Nähe zu beobachten. Für die Sternenfreunde Brombachsee war die Sonnenfinsternis damit weit mehr als eine astronomische Beobachtung. Sie zeigte, wie sehr der Blick zum Himmel Menschen zusammenbringen kann. Die Sternenfreunde Brombachsee bedanken sich bei allen Besuchern für das große Interesse und die schöne Atmosphäre.

Nächstgelegene notdiensthabende Apotheke

Unter www.blak.de/notdienstsuche oder nebenstehendem QR-Code sind Apotheken für Notfälle außerhalb der normalen Öffnungszeiten (von 8.30 Uhr früh bis 8.30 Uhr des nächsten Tages) dienstbereit.

- Alternativ: Apothekenfinder - aponet.de
- 22 833 (Mobilfunk: 0,69€ pro Min. o. SMS)
- 0800/00 22833 (kostenlos vom Festnetz)



Zahnärztlicher Notdienst

Im Notfall bitte die Website: www.notdienst-zahn.de besuchen oder die Notdienst-Hotline: 0180 5 90 80 08 wählen.

fair. - Frauen auch ins Rathaus

Herzliche Einladung zur Infoveranstaltung: Frauen & Finanzen - nehmen Sie Ihre Finanzen selbst in die Hand!



Finanzielle Unabhängigkeit ist kein Zufall, sondern eine Entscheidung! Ob Rentenlücke, Teilzeit oder Vermögensaufbau - viele Frauen stehen vor besonderen Herausforderungen. Es wird Zeit, das zu ändern. Wann & wo: 15. Oktober, 19:00 Uhr im Wirtshaus Lang Marie, Hauptstr. 20.

Unsere Themen für Sie:

- Frauen & Finanzen: Gender Pay Gap, Rentenlücke & warum mehr Frauen investieren sollten.
- Altersvorsorge: Rentenbescheid richtig lesen, Tipps dazu (z. B. Formular V0800).
- Investieren ohne Angst: Inflation schlagen & wie der Einstieg an der Börse gelingt.
- Lebensphasen & Absicherung: Von Familienleistungen bis Vorsorgevollmacht, Patientenverfügung & Erbe.
- Selbstbestimmung: Eigene Rücklagen, klare Finanzstrukturen & echte Unabhängigkeit im Alltag.
- Mindset: Blockaden rund um Geld lösen und mit Selbstbewusstsein durchstarten.

Kommen Sie vorbei - wir freuen uns auf Sie!

Unser **nächstes Treffen** findet nach der Sommerpause am Donnerstag, **24. September 2026**, um 19 Uhr im Cafe Tasse statt. Herzliche Einladung an alle Frauen unserer Großgemeinde.



info@wenning-galabau.de
www.wenning-galabau.de
+49 1512 4868880

Tizian Wenning

Kanalarbeiten

Baggerarbeiten

Stütz- & Gartenmauern

Pflasterarbeiten & Wegebau

Apothekerin Julia Contius

Stadt-Apotheke

Hauptstr. 14, 91174 Spalt,
Tel./WhatsApp 09175/7 79 20, Fax 7 79 23
E-Mail: gesundheit@stadtapothekeSpalt.de
www.Stadtapothekespalt.de

Kompressionsstrümpfe

Unsere erfahrenen Kompressionsstrumpf-Beraterinnen messen Ihre Kompressionsstrümpfe fachgerecht aus und beraten Sie individuell.

- Ausmessen und Versorgung auf Rezept möglich
- Telefonische Terminvereinbarung zum Ausmessen
- Nachbestellung passender Kompressionsstrümpfe möglich
- Viele Farben zur Auswahl, auch attraktive Modifarben

Damit Ihre Kompressionsstrümpfe nicht nur medizinisch sinnvoll, sondern auch angenehm zu tragen sind und zu Ihnen passen.

Ihre Apotheke - Ihr Ansprechpartner für Kompressionsstrümpfe

DE ALMEIDA HAIR

IHR FRISEUR IN SPALT

Telefon 09175 90 700 9
info@dealmeidahair.de
www.dealmeidahair.de
Mobil, WhatsApp:
0171 800 45 46
Rother Straße 1
91174 Spalt

Unsere Öffnungszeiten:
Dienstag bis Freitag
09:00 Uhr - 18:00 Uhr,
nur nach Terminabsprache
von 18:00 Uhr - 20:00 Uhr
Samstag
09:00 Uhr - 15:00 Uhr

BAUUNTERNEHMEN SCHREER

Ihr Christian Schreer

Als Meisterbetrieb stehen wir für zuverlässige Ausführung, handwerkliche Qualität und partnerschaftliche Zusammenarbeit. Mit Leidenschaft fürs Bauen verwirklichen wir Projekte, auf die man stolz sein kann.

C. Schreer

Betonarbeiten
Mauerwerksarbeiten
Bauwerksabdichtung

Erdarbeiten
Kanmarbeiten
Drainage

Umbauarbeiten
Abbruch und Ausbau

info@schreer-bau.de

0151/27029466

www.schreer-bau.de

Ihr Partner seit 90 Jahren in Sachen Leder.

Paul Schmalz

Lederwarenfabrikation

Neuanfertigung von Gürtel, Taschen und Rucksäcken nach Ihren Wünschen. Anbringen neuer Reißverschlüsse an Lederjacken und Hosen. Aufpolstern und Überziehen von Eckbänken und Stühlen wahlweise in Stoff oder Leder nach Ihren Vorgaben.

Öffnungszeiten: Thierhofweg 4
Samstag: 9.00 - 17.00 Uhr 91729 Obererlbach

Telefon: 01522 / 1349765 www.schmalz-lederwarenfabrikation.de

UNTERSTÜTZUNG IN ALLEN STEUERLICHEN UND BETRIEBSWIRTSCHAFTLICHEN ANGELEGENHEITEN

THOMAS EGGER

DIPL.-BETRIEBSWIRT (FH)
STEUERBERATER

ALBRECHT-ACHILLES-STR. 9, 91174 SPALT

TEL. 09175 - 8099221
FAX 09175 - 8099222

E-MAIL: THOMAS@EGGER-STB.DE
WWW.EGGER-STB.DE

Galabau Schwarz

- Gartengestaltung
- Pflasterarbeiten
- Terrassen
- Zaun- & Mauerbau
- Rasenbau & -pflege
- Baggerarbeiten

e.K. Nils Häring



Industriestr. 18 0175/4182794
91187 Röttenbach galabau.schwarz@gmx.de
www.galabau-roettenbach.de

Kath. Pfarreien Spalter Land

Spalt-Großweingarten-Theilenberg 01. bis 30. September

Mi, 02. 19.00 **Spalt**, Hl. Messe St. Johannis
Do, 03. 19.00 **Großweingarten**, Hl. Messe
So, 06. 09.00 **Großweingarten**, Hl. Messe **entfällt**
So, 06. 09.00 **Theilenberg**, Hl. Messe
So, 06. 10.30 **Spalt**, Hl. Messe
So, 06. 14.00 **Abenberg**, Gottesdienst zum Adieu Pfarrer Brand
Mi, 09. 19.00 **Spalt**, Hl. Messe St. Johannis
Do, 10. 19.00 **Hagsbronn**, Hl. Messe
So, 13. 09.00 **Spalt**, Hl. Messe
So, 13. 09.00 **Theilenberg**, Wortgottesdienst
So, 13. 10.30 **Großweingarten**, Hl. Messe
Di, 15. 08.00 **Spalt**, Schulanfangsgottesdienst 1. Klasse
Mi, 16. 08.15 **Spalt**, Schulanfangsgottesdienst 2-4 Klasse
Mi, 16. 09.15 **Spalt**, Schulanfangsgottesdienst 7-9 Klasse
Mi, 16. 19.00 **Spalt**, Hl. Messe St. Johannis
Do, 17. 12.30 **Spalt**, Halbtagesausflug Senioren
Do, 17. 19.00 **Großweingarten**, Hl. Messe
Sa, 19. 19.00 **Großweingarten**, Hl. Messe
So, 20. 09.00 **Theilenberg**, Hl. Messe
So, 20. 10.30 **Spalt**, Hl. Messe
Mi, 23. 19.00 **Spalt**, Hl. Messe **entfällt**
Do, 24. 19.00 **Hagsbronn**, Hl. Messe
Fr, 25. 17.00 **Spalt**, Rosenkranz
Sa, 26. 15.00 **Spalt**, Hoargarten
So, 27. 09.00 **Großweingarten**, Hl. Messe
So, 27. 09.00 **Theilenberg**, Wortgottesdienst
So, 27. 10.30 **Spalt**, Hl. Messe
Mi, 30. 19.00 **Spalt**, Hl. Messe St. Emmeram, anschl. JHV MMC

Öffnungszeiten für das Pfarrbüro: Di von 09.00 bis 11.00 Uhr und Do von 09.00 bis 11.00 Uhr und von 15.00 bis 17.00 Uhr.

Kontakte: Kath. Pfarramt Spalt · Am Kirchplatz 2 · 91174 Spalt
Pfarrbüro 09175/77988 · Fax 09175/794969 · E-Mail spalt@bistum-eichstaett.de · homepage pfarreien-spalter-land.de
Pfr. Mederer 09175/77988 · Gemeindereferentin Dorothee Sowada 017673090635 · Pfarramt Abenberg 09178/206.

Senioren:

Am Donnerstag den 17. September findet der Halbtagesausflug statt. Abfahrt ist um 12.30 Uhr am Kornhausparkplatz. Anmeldungen bei Beate Schmidpeter, Tel. 09175/1323.

Marianische Männerkongregation

Herzliche Einladung an alle Sodalen zur Jahreshauptversammlung. Achtung: Der Termin hat sich verschoben. Nicht wie in der Jahresübersicht angekündigt, sondern eine Woche später, am 30.09.2026 im Jugendheim. Versammlungsbeginn ist gegen 19.45 Uhr, im Anschluss an die Messfeier von 19 Uhr in St. Emmeram. Für Fragen steht Präfekt Richard Schneider gerne zur Verfügung: Tel 0160 3720378 oder E-Mail an richard@schneider-spalt.de.



VEG GmbH & Co. KG

CONTAINER-/MULDENSERVICE ENTSORGUNGSZENTRUM



Wir liefern passende Container/Mulden für Ihr Projekt und holen sie wieder ab.

Und wenn's komplizierter ist, bieten wir:
Fachgerechte Demontage von Anlagen, Maschinen & Häusern

Sprechen Sie uns an.

Unsere Stärken:

- Zuverlässig**
Pünktliche Lieferung & Abholung
- Umweltbewusst**
Nachhaltige Entsorgung & Verwertung
- Flexibel**
Individuelle Lösungen für Ihre Anforderungen

VEG GmbH & Co. KG
Beerbach A 70 | 91183 Beerbach/Abenberg
info@veg-container.de | Tel.: 09873 - 97 60 18 40



Gerda Reuter

* 11.12.1941 † 05.08.2026

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und mit uns Abschied nahmen.

Unser besonderer Dank gilt:

- Herrn Kallfuß von der Hausarztpraxis Spalt
- dem Pflegepersonal des Seniorenheims St. Nikolaus und
- der Caritas-Tagespflege für die liebevolle Betreuung
- Allen, die sie die letzten Jahre begleitet haben

Spalt, im September 2026

Marina mit Familie

Evang.-Luth. Gemeinde Absberg-Spalt

Absberg:

- 01.09. 20 Uhr Sommerkino DBH
- 06.09. 08.45 Uhr Gottesdienst
11 Uhr Seegottesdienst (Seespitz)
- 08.09. 20 Uhr Sommerkino DBH
- 11.09. 15-18 Uhr Konfi
- 13.09. 11 Uhr Seegottesdienst (Seespitz)
18 Uhr Lagerfeuergottesdienst vor der Kirche mit Team
- 19.09. 12.30 Uhr Trauung
14 Uhr Entpflichtung von Pfarrerin Antonia Pohler & Ordination und Einführung von Pfarrer John Pohler in Kalbensteinberg
- 20.09. 08.45 Uhr Gottesdienst
- 22.09. 19.30 Uhr Gitarre im DBH
- 26.09. Trauung
- 27.09. 10 Uhr Gottesdienst

Spalt:

- 06.09. 10 Uhr Gottesdienst
- 08.09. 14.30 Uhr Seniorengesprächskreis im Trachtenheim
„Der Herbst ist da“ - Texte und Lieder zur 3. Jahreszeit
- 12.09. 18 Uhr Atempause
- 19.09. 14 Uhr Entpflichtung von Pfarrerin Antonia Pohler & Ordination und Einführung von Pfarrer John Pohler in Kalbensteinberg
- 20.09. 10 Uhr Gottesdienst

Immer donnerstags Kursangebot im DBH:

- 17.45 - 18.45 Uhr Christliches Yoga
- 19.00 - 20.00 Uhr Atem, Stimme & Klang

SPALTER MONATSSPIEGEL Impressum

Verantwortlich für Text- und Anzeigenteil, Satz und Druck:

Rudolf Fuchs, Hauptstr. 24, 91174 Spalt, Tel. (09175) 795031

Verantwortlich für amtliche Mitteilungen:

Stadtverwaltung Spalt

Erscheinungsweise/Auflage:

Monatlich 5.700 Exemplare

Verteilung:

Kostenlos an alle Haushalte der Großgemeinde Spalt, in Wassermungenau, Beerbach, Absberg, Stirn, Röttenbach, Mühlstetten, Obererlbach und Kalbensteinberg.

Info:

Signierte Beiträge geben die Meinung der Verfasser wieder. Eine Verpflichtung zur Veröffentlichung von Texten, Bildern und Anzeigen besteht nicht. Alle Fotos ohne Kennzeichnung stammen aus privatem Besitz. Mit Übermittlung von Bildern und Texten bestätigt der Einsender, dass ihm eine schriftliche Genehmigung zur Veröffentlichung der gezeigten oder genannten Personen vorliegt.

© Druckerei Fuchs

Kopieren sowie elektronisches Erfassen, insbesondere von Anzeigen, nur mit schriftlicher Genehmigung. Es gilt der Anzeigentarif 08/2022.

Sonntag, 11. Oktober 2026

Wallfahrt nach Altötting

Anmeldung bis 8. Oktober

**Tel. 09175/352 • Ehard Touristik
oder**

Tel. 09175/907469 • Angelika Ehard

BESTATTUNGEN GERALD LEEB

„Ihr Bestatter im Fränkischen Seenland“

Wir begleiten Sie.

In den schweren Stunden des Abschieds stehen wir Ihnen Tag und Nacht sowie an Sonn- und Feiertagen zur Seite.

**91174 Spalt - Hauptstraße 26
09175 / 908689**

**91174 Spalt - Theilenberg
09873 / 948358**

**91785 Pleinfeld - Ginsterweg 2
09144 / 8434**

**91710 Gunzenhausen - Rathausstraße 8
09831 / 80999**



Seenland-Küchen

persönlich und nah

Seit
8 Jahren
Ihr kompetenter Partner,
wenn es um
Ihre Küche geht!

UNSER TEAM IST FÜR SIE DA

nicht nur nach der Küchenmontage, sondern auch montags



- Riesenauswahl von der Küchenzeile bis zur hochwertigen Einbauküche
- Individuelle Beratungstermine in persönlicher Atmosphäre

- Komplette Baubetreuung
- Präzise und kompetente Montage durch eigene Monteure
- Schlank in der Struktur und im Preis



Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.30-12.00 & 13.00-17.00 Uhr • Samstag 9.00-12.00 Uhr
gerne auch nach individueller Terminvereinbarung

91792 Ellingen • Pleinfelder Straße 2

Telefon: 09141/9978828 • info@seenland-kuechen.de • www.seenland-kuechen.de



BRAND- & WASSERSCHADEN SANIERUNG

SNELL. PROFESSIONELL. ZUVERLÄSSIG.

IHR PARTNER
IN BAYERN!



BRAND- & RUßSCHADENSANIERUNG
Fachgerechte Sanierung nach Brandereignissen.



WASSERSCHADENBESITZUNG
Schnelle Hilfe bei Feuchtigkeit- und Leitungswasserschäden.



TROCKNUNG & BAUTROCKNUNG
Moderne Technik für eine effektive Trocknung.



KOMPLETTSANIERUNG
Alles aus einer Hand – zuverlässig & sauber.



SCHADENMANAGEMENT
Unterstützung bei Versicherung & Dokumentation.



REGIONAL IN BAYERN
Schnell vor Ort – in ganz Bayern für Sie da.

ZERSTÖRUNGSFREIE
ESTRICHTROCKNUNG
INCL. DESINFEKTION
im Schiebe-Zug-Verfahren

- ✓ Keine Aufbrucharbeiten
- ✓ Schnelle Trocknung
- ✓ Schimmelprävention
- ✓ Werterhalt Ihrer Immobilie

buildsafe.de

Brand- und Wasserschadensanierung

- Leckageortung • Bautrocknung • Schadenmanagement

BAYERN



24/7 NOTRUF
0151 24160275



JETZT ANFRAGEN!
Wir sind für Sie da!



info@buildsafe.de
www.buildsafe.de



SNELL

vor Ort



PROFESSIONELL

in der Ausführung



ZUVERLÄSSIG

an Ihrer Seite



Güsseldorf 2 • 91174 Spalt



09175 9087-509